

## ثم دخلت سنة إحدى وخمسين وثلاثمائة

### ذكر استيلاء الروم على عين زربة

في هذه السنة، في المحرم، نزل الروم مع الدُّمُسْتُقْ على عين زربة، وهي في سفح<sup>(١)</sup> جبل عظيم، وهو مشرف عليها، وهم في جمع عظيم، فأنفذ بعضَ عسكره فصعدوا الجبل فملكوه، فلما رأى ذلك أهلها، وأنَّ الدُّمُسْتُقْ قد ضَيَّقَ عليهم ومعه<sup>(٢)</sup> الدبابات، وقد وصل إلى السور، وشرع في النقب، طلبوا الأمان فأمنهم الدُّمُسْتُقْ، وفتحوا له باب المدينة، فدخلها، فرأى أصحابه الذين في الجبل قد نزلوا إلى المدينة، فندم على إجابتهم إلى الأمان.

ونادى في البلد، أوَّل الليل، بأن يخرج جميع أهله إلى المسجد الجامع، ومَن تأخر في منزله قُتِل، فخرج من أمكنه الخروج، فلما أصبح أنفذ رجَّالته في المدينة، وكانوا ستين ألفاً، وأمرهم بقتل من وجدوه في منزله، فقتلوا خلقاً كثيراً (من الرجال والنساء والصبيان، وأمر بجمع ما في البلد من السلاح، فجمع، فكان شيئاً كثيراً)<sup>(٣)</sup>.

وأمر من في المسجد بأن يخرجوا من البلد حيث شاؤوا، يومهم ذلك، ومَن أمسى<sup>(٤)</sup> قُتِل، فخرجوا مزدحمين، فمات بالزحمة جماعة، ومروا على وجوههم لا يدرون أين يتوجهون، فماتوا في الطرقات، وقتل الروم من وجدوه بالمدينة آخر النهار، وأخذوا كلَّ ما<sup>(٥)</sup> خلفه الناس من أموالهم وأمتعتهم، وهدموا<sup>(٦)</sup> سورَي<sup>(٧)</sup> المدينة.

(١) في (ي): «سطح».

(٢) في (ي): «ومعهم».

(٣) ما بين القوسين من (ي).

(٤) في (ي): «تأخر».

(٥) في الأوربية: «كلما».

(٦) في الأوربية: «وهدم».

(٧) في الباريسية: «سور».

وأقام الدُّمُسْتُقُ في بلد الإسلام أحداً وعشرين يوماً، وفتح حول عين زربة أربعة وخمسين حصناً للمسلمين<sup>(١)</sup> بعضُها بالسيف وبعضُها بالأمان، وإنَّ حصناً من تلك الحصون التي فُتحت بالأمان أمر أهله بالخروج منه فخرجوا، فتعرَّض أحد الأرمن لبعض<sup>(٢)</sup> حُرَم المسلمين، فلحق المسلمين غيرة عظيمة، فجرّدوا سيوفهم، فاغتاظ الدُّمُسْتُقُ لذلك، فأمر بقتل جميع المسلمين وكانوا أربعمئة رجل<sup>(٣)</sup>، وقتل النساء والصبيان، ولم يترك إلّا مَنْ يصلح أن يُسترق.

فلما أدركه الصوم انصرف على أن يعود بعد العيد، وخلف جيشه بقيسارية، وكان ابن الزيَّات<sup>(٤)</sup>، صاحب طرسوس، قد خرج في أربعة آلاف رجل من الطرسوسيين، فأوقع بهم الدُّمُسْتُقُ، فقتل أكثرهم، وقتل أخاً لابن الزيَّات، فعاد إلى طرسوس، وكان قد قطع الخطبة لسيف الدولة (بن حمدان)، فلما أصابهم هذا الوهن أعاد أهل البلد الخطبة لسيف الدولة<sup>(٥)</sup>، وراسلوه بذلك، فلما علم ابن الزيَّات حقيقة الأمر صعد إلى رؤسُن في داره فألقى نفسه منه إلى نهر تحته فغرق، وراسل أهل بغراس الدُّمُسْتُقُ، وبذلوا له مائة ألف درهم، فأقرهم وترك معارضتهم<sup>(٦)</sup>.

### ذكر استيلاء الروم على مدينة حلب (وعودهم عنها بغير سبب)<sup>(٧)</sup>

في هذه السنة استولى الروم على مدينة حلب دون قلعتها.

وكان سبب ذلك أنَّ الدُّمُسْتُقُ سار إلى حلب، ولم يشعر به المسلمون، لأنَّه كان قد خلف عسكره بقيسارية ودخل بلادهم كما ذكرناه، فلما قضى<sup>(٨)</sup> صوم النصارى خرج إلى عسكره من البلاد جريدة، ولم يعلم به أحد، وسار بهم عند وصوله، فسبق خبره، وكبس مدينة حلب، ولم يعلم به سيف الدولة بن حمدان ولا غيره.

فلما بلغها وعلم سيف الدولة الخبر أعجله الأمر عن الجمع والاحتشاد، فخرج إليه

(١) من (ي).

(٢) في الأوربية: «بعض».

(٣) من (س).

(٤) في الباريسية: «الزيان».

(٥) ما بين القوسين من (ب).

(٦) تجارب الأمم ٢/١٩٠، ١٩١، تكملة تاريخ الطبري ١/١٨٠، العيون والحدائق ج ٤ ق ٢/٢١٨، تاريخ

الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ٦، ٧، مرآة الجنان ٢/٣٤٦، البداية والنهاية ١١/٢٣٩.

(٧) ما بين القوسين من (ي).

(٨) في (س): «انقضى».



فيمّن معه، فقاتله فلم يكن له قوة الصّبر لقلة مَنْ معه، فقتل أكثرهم، ولم يبق من أولاد داود بن حمدان أحد، قُتلوا جميعهم، فانهزم سيف الدولة في نفر يسير، وظفر الدُمستق بداره، وكانت خارج مدينة حلب، (تسمّى الدارين)<sup>(١)</sup>، فوجد فيها لسيف الدولة ثلاثمائة بدرّة من الدراهم، وأخذ له ألفاً وأربعمائة بغل، ومن خزائن السلاح ما لا يُحصى، فأخذ الجميع، وخرّب الدار، وملك الحاضر، وحصر المدينة، فقاتله أهلها.

وهدم الروم في السور ثلثة، فقاتلهم أهل حلب عليها<sup>(٢)</sup>، فقتل من الروم كثير، ودفعوهم عنها، فلمّا جنّهم الليل عمروها، فلمّا رأى الروم ذلك تأخّروا إلى جبل جَوْشَن.

ثم إنّ رجالة الشرطة بحلب قصدوا منازل الناس، وخانات التجار لينهبوها، فلحق الناس أموالهم ليمنعوهم، فخلا السور منهم، فلمّا رأى الروم السور خالياً من الناس قصدوه وقربوا منه، فلم يمنعهم أحد، فصعدوا إلى أعلاه، فرأوا الفتنة القائمة في البلد بين أهله، فنزلوا وفتحوا الأبواب، ودخلوا البلد بالسيف يقتلون مَنْ وجدوا، ولم يرفعوا السيف إلى أن تعبوا وضجروا.

وكان في حلب ألف وأربعمائة من الأسارى، فتخلّصوا، وأخذوا السلاح، وقتلوا الناس، وسُبي من البلد بضعة عشر ألف صبيّ وصبيّة، وغنموا ما لا يُوصف كثرةً، فلمّا لم يبق مع الروم ما يحملون عليه الغنيمة أمر الدُمستق بإحراق الباقي، وأحرق المساجد<sup>(٣)</sup>، وكان قد بذل لأهل البلد الأمان على أن يسلموا إليه ثلاثة آلاف صبيّ وصبيّة (ومالاً ذكره)<sup>(٤)</sup>، وينصرف عنهم، فلم يجيبوه إلى ذلك، فملكهم كما ذكرنا، وكان عدّة عسكريه مائتي ألف رجل، منهم ثلاثون ألف رجل بالجواشن، وثلاثون ألفاً للهدم وإصلاح الطرق من الثلج، وأربعة آلاف بغل يحمل الحسك الحديد.

ولمّا دخل الروم البلد قصد الناس القلعة، فمن دخلها نجا بحشاشة نفسه، وأقام الدُمستق تسعة أيّام، وأراد الانصراف عن البلد بما غنم، فقال له ابن أخت الملك، وكان معه: هذا البلد قد حصل في أيدينا، وليس من (يدفعنا عنه)<sup>(٥)</sup>، فلاي سبب ننصرف عنه؟ فقال الدُمستق: قد بلغنا ما لم يكن الملك يؤمّله، وغنمنا، وقتلنا، وخرّبنا، وأحرقنا، وخلّصنا أسراننا، وبلغنا ما لم يُسمع بمثله؛ فتراجعا الكلام إلى أن قال له

(١) من (ي).

(٢) في (ب): «عنها».

(٣) في (س): «المسجد الجامع».

(٤) من (ي).

(٥) في (ب): «يدفعنا منه».

الدُّمستق: انزل على القلعة فحاصرها، فإِنني مقيم بعسكري على باب المدينة؛ فتقدّم ابن أخت الملك إلى القلعة، ومعه سيف وترس، وتبعه الروم، فلَمّا قُرب من باب القلعة ألقى<sup>(١)</sup> عليه حجر فسقط، ورُمي بخشب<sup>(٢)</sup> فقتل، فأخذه أصحابه وعادوا إلى الدُمستق، فلَمّا رآه قتيلاً قتل من معه من أسرى المسلمين، وكانوا ألفاً ومائتي رجل، وعاد إلى بلاده، ولم يعرض لسواد حلب، وأمر أهله بالزراعة والعمارة ليعود إليهم بزعمه<sup>(٣)</sup>.

### ذكر استيلاء ركن الدولة بن بُوَيّه على طبرستان وجُرجان

في هذه السنة، في المحرم، سار ركن الدولة إلى طبرستان، وبها وشمكير، فنزل على مدينة سارية فحاصرها وملكها، ففارق حينئذٍ وشمكير طبرستان وقصد جُرجان، (فأقام ركن الدولة بطبرستان إلى أن ملكها كلّها، وأصلح أمورها، وسار في طلب وشمكير إلى جُرجان)<sup>(٤)</sup>، فأزاح وشمكير عنها، واستولى عليها، واستأمن إليه من عسكر وشمكير ثلاثة آلاف رجل، فازداد قوّة، وازداد وشمكير ضعفاً ووهناً فدخل بلاد الجبل<sup>(٥)</sup>.

### ذكر ما كُتِب على مساجد بغداد

في هذه السنة، في ربيع الآخر، كتب عامّة الشيعة ببغداد، بأمر معزّ الدولة، على المساجد ما هذه صورته: لعن الله معاوية بن أبي سفيان، ولعن من غصب فاطمة، رضي الله عنها<sup>(٦)</sup>، فذَكَأ<sup>(٧)</sup>، ومن منع من أن يُدفن الحسن عند قبر جدّه، عليه السلام، ومن نفى أبا ذرّ الغفاريّ، ومن أخرج العباس من الشورى، فأما الخليفة فكان محكوماً عليه لا

(١) في الأوربية: «ألقى».

(٢) في (س): «بخشب».

(٣) في الباريسية و(ب): «إليهم بن عمه».

والخبر في: تجارب الأمم ١٩٢/٢ - ١٩٤، وتكملة تاريخ الطبري ١٨١، ١٨٢، وتاريخ القضاء (المخطوط) ورقة ١٣٤ ب، وتاريخ الأنطاكي ٩٩، والمتنظم ٨/٧، ٩، وتاريخ مختصر الدول ١٦٨، ١٦٩، وزبدة الحلب ١٣٣/١ - ١٣٩، والمختصر في أخبار البشر ١٠٣/٢، ١٠٤، ونهاية الأرب ١٤١/٢٦، ١٤٢، وتاريخ الزمان ٦١، ٦٢، ودول الإسلام ٢١٧/١، وتاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ٧، ٨، والعبر ٢٨٩/٢، وتاريخ ابن الوردي ٢٨٩/١، والبداءة والنهاية ٢٣٩/١، ٢٤٠، ومآثر الإنافة ٣٠٥/١، والنجوم الزاهرة ٣٣٢/٣، وتاريخ الأزمنة ٦٣.

(٤) من (ب).

(٥) في الأوربية: «الجبل».

(٦) زاد في الباريسية: «حقها و».

(٧) فذَكَ: بالتحريك، قرية بالحجاز، أفاء الله على رسوله ﷺ في السنة السابعة للهجرة صلحاً، ثم نَحَلَهَا الرسول ﷺ لابنته فاطمة، وفي هذا رواية طويلة. (انظر سيرة ابن هشام - بتحقيقنا - طبعة دار الكتاب العربي ج ٣/٢٨٦، ٢٨٧، وفتوح البلدان للبلاذري، ق ٣٢/١ - ٣٨، ومعجم البلدان ٢٣٨/٤، ٢٣٩، تاريخ الإسلام (المغازي) - بتحقيقنا - طبعة دار الكتاب العربي ٤٢٢).



يقدر على المنع، وأما معز الدولة فبأمره كان ذلك.

فلما كان الليل حكه بعض الناس، فأراد معز الدولة إعادته، فأشار عليه الوزير أبو محمد المهلبى بأن يكتب مكان ما مٌحي: لعن الله الظالمين لآل رسول الله، صلى الله عليه وسلم، ولا يذكر أحداً في اللعن إلا معاوية، ففعل ذلك<sup>(١)</sup>.

### ذكر فتح طبرمين من صقلية<sup>(٢)</sup>

وفي هذه السنة سارت جيوش المسلمين بصقلية، وأميرهم حينئذ أحمد (بن الحسن ابن علي بن) <sup>(٣)</sup> أبي الحسين، إلى قلعة طبرمين<sup>(٤)</sup> من صقلية أيضاً، وهي بيد الروم، فحاصروها، وهي من أمنع الحصون وأشدّها على المسلمين، فامتنع أهلها، ودام الحصار عليهم، فلما رأى المسلمون ذلك عمدوا إلى الماء الذي يدخلها فقطعوه عنها، وأجروه إلى مكان آخر، فعظم الأمر عليهم، وطلبوا الأمان، فلم يُجابوا إليه، فعادوا وطلبوا أن يؤمنوا على دمائهم<sup>(٥)</sup>، ويكونوا رقيقاً للمسلمين، وأموالهم فيئاً، فأجيبوا إلى ذلك، وأخرجوا<sup>(٦)</sup> من البلد، وملكه المسلمون في ذي القعدة.

وكانت مدة الحصار سبعة أشهر ونصفاً، وأسكنت القلعة نفراً من المسلمين، وسميت المعزية، نسبة إلى المعز العلوي صاحب إفريقية، وسار جيش<sup>(٧)</sup> إلى رَمطة (مع الحسن بن عمار)<sup>(٨)</sup>، فحاصروها وضيّقوا عليها<sup>(٩)</sup>، فكان ما نذكره سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة.

### ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة، في ربيع الأوّل، أرسل الأمير منصور بن نوح، صاحب خراسان وما وراء النهر، إلى بعض قواده الكبار، واسمه الفتكين، يستدعيه، فامتنع، فأنفذ إليه جيشاً،

(١) المنتظم ٨/٧، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ٨.

(٢) العنوان من (ب). وفي (ي): «طرمين».

(٣) من (ي).

(٤) في (ي): «طرمين».

(٥) في (ي): «مائهم».

(٦) في (ي): «وخرجوا».

(٧) في الباريسية: «الجيش».

(٨) من (ي):

(٩) المؤنس في أخبار إفريقية لابن أبي دينار. ٥٣٠، نهاية الأرب (حوادث ٣٥١ هـ). تاريخ ابن خلدون

(حوادث ٣٥١ هـ)، المكتبة العربية الصقلية ٥٣٠، أخبار الدول المنقطعة ٢٣.

فلقيهم الفتكين فهزمهم، وأسر وجوه القواد منهم، وفيهم خال منصور<sup>(١)</sup>.  
وفيها، في منتصف ربيع الأول أيضاً<sup>(٢)</sup>، انخسف القمر جميعه.  
وفيها، في جمادى الأولى، كانت فتنة بالبصرة وبهمذان أيضاً بين العامة بسبب المذاهب، قُتل فيها خلق كثير.  
وفيها<sup>(٣)</sup> أيضاً فتح الروم حصن دُلوک<sup>(٤)</sup> وثلاثة حصون مجاورة له بالسيف<sup>(٥)</sup>.  
وفيها لَقِب الخليفة المطيع لله (فناخسرو بن ركن الدولة بعُضد الدولة)<sup>(٦)</sup>.  
وفيها، في جمادى الآخرة، أعاد سيف الدولة بناء عين زربة<sup>(٧)</sup>، وسيّر حاجبه في جيش مع أهل طرسُوس إلى بلاده الروم، فغنموا، وقتلوا، وسبوا وعادوا، فقصد الروم حصن سيسية<sup>(٨)</sup> فملكوه.  
وفيها سار نجا غلام سيف الدولة في جيش إلى حصن زياد، فلقيه جمْع من الروم، فهزمهم، واستأمن إليه من الروم خمسمائة رجل.  
وفيها، في شَوّال، أسرت الروم أبا فراس<sup>(٩)</sup> بن سعيد بن حمدان من مَنبج، وكان متقلداً لها، وله ديوان شعر جيد<sup>(١٠)</sup>.

- 
- (١) تجارب الأمم ١٩١/٢، ١٩٢.  
(٢) في (ب): ربيع الآخر.  
(٣) في (ي): «وفيه».  
(٤) دُلوک: بضم أوله. بلدة من نواحي حلب بالعواصم. (معجم البلدان ٤٦١/٢).  
(٥) تاريخ الأنطاكي ٩٧، زبدة الحلب ١٣٢/١.  
(٦) من الباریسية. والخبر في: تكملة تاريخ الطبري ١٨٣/١، وتجارب الأمم ١٩٢/٢.  
(٧) تكملة تاريخ الطبري ١٨٠/١، تجارب الأمم ١٩٠/٢، ١٩١، العيون والحدائق ج ٤ ق ٢١٨/٢، ٢٢٣، تاريخ الأنطاكي ٩٦، تاريخ مختصر الدول ١٦٨، المنتظم ٧/٧، زبدة الحلب ١٣٢/١، المختصر في أخبار البشر ١٠٣/٢، تاريخ الزمان ٦١، ونهاية الأرب ١٩١/٢٣، وتاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ).  
ص ٩٦، دول الإسلام ٢١٧/١، العبر ٢٨٨/٢، تاريخ ابن الوردي ٢٨٩/١، البداية والنهاية ٢٣٩/١١، مرآة الجنان ٣٤٦/٢، البيان المغرب ٢٢٣/١، النجوم الزاهرة ٣٣١/٣، ٣٣٢، شذرات الذهب ٧/٣.  
(٨) في الباریسية: «سنية» وفي (ي) و(س): «سيسية».  
(٩) في (س): «فارس».  
(١٠) تجارب الأمم ١٩٢/٢، تكملة تاريخ الطبري ١٨٠/١، العيون والحدائق ج ٤ ق ٢١٨/٢، ديوان المتنبي ٢٠٧/٢ و٣١٣. يتيمة الدهر للثعالبي ٧٥/١، المنتظم ٧، ٨، تاريخ الأنطاكي ٩٧، أخبار الدولة الحمدانية لابن ظافر ٣٧، وفيات الأعيان ٥٩/٢، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ٨، دول الإسلام ٢١٧/١، العبر ٢٩٠/٢، البداية والنهاية ٢٤٠/١١، مرآة الجنان ٣٤٦/٢، عيون الأخبار وفنون الآثار - السبع السادس - ص ١٢٧، ١٢٨، الوافي بالوفيات ٢٦٢/١١، النجوم الزاهرة ٣٣٣/٣.



وفيها سار جيش من الروم في البحر إلى جزيرة أقریطش، فأرسل أهلها إلى المعزّ لدين الله العلويّ صاحب إفريقية<sup>(١)</sup> يستنجدونه، فأرسل إليهم نجدة، فقاتلوا الروم، فانتصر المسلمون، وأسر من كان بالجزيرة من الروم<sup>(٢)</sup>.

### [الوفيات]

وفيها توفي أبو بكر محمد بن الحسن بن زياد النقاش<sup>(٣)</sup> المقرئ، صاحب كتاب «شفاء الصدور» وعبد الباقي بن قانع<sup>(٤)</sup> مولى بني أمية، وكان مولده سنة خمس وتسعين ومائتين؛ ودعّج بن أحمد السّجزيّ<sup>(٥)</sup> المعدّل<sup>(٦)</sup>؛ وأبو عبد الله محمد بن أبي موسى الهاشمي<sup>(٧)</sup>.

---

(١) في (ي): «أقريطش».

(٢) عيون الأخبار وفنون الآثار - السبع السادس - ص ١٢٤.

(٣) انظر عن (النقاش) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ٦١ وفيه مصادر ترجمته. يضاف إليها: تكملة تاريخ الطبري ١٨٣/١، وكشف الظنون ١٠٥٠، وتاريخ الأدب العربي ٥٢١/١، وملحقه ٣٣٤/١.

(٤) انظر عن (ابن قانع) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ٥٨، ٥٩، وفيه مصادر ترجمته.

(٥) في الباریسة: «الشجزي»، والمثبت هو الصحيح كما في: معجم الشيوخ لابن جُمَيْع الصيداوي - بتحقيقنا - ص ٧٢٤ - ٢٧٦ رقم ٢٣٤ وفيه مصادر ترجمته: وتاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ٥٣ - ٥٦.

(٦) في طبعة صادر ٥٤٥/٨: «العدل»، والتصويب من مصادر ترجمته.

(٧) تكملة تاريخ الطبري ١٨٣/١، الأنساب ١٧٦/٣ و ٣٣٧/١١، ٣٣٨، اللباب ٢١٨/٣، تاريخ الإسلام ٦١.

## ثم دخلت سنة اثنتين وخمسين وثلاثمائة

### ذكر عصيان أهل حرّان

في هذه السنة، (في صفح<sup>(١)</sup>)، امتنع أهل حرّان على صاحبها هبة الله بن ناصر الدولة بن حمدان، وعصوا عليه.

وسبب ذلك أنه كان متقلداً لها ولغيرها من ديار مُضَر من قِبَل عمّه سيف الدولة، فعسفهم نوابه وظلموهم، وطرحوا الأمتعة على التجار من أهل حرّان، وبالغوا في ظلمهم.

وكان هبة الله عند عمّه سيف الدولة بحلب، فثار أهلها على نوابه وطردهم، فسمع هبة الله بالخبر، فسار إليهم وحاربهم، وحصرهم، فقاتلهم وقاتلوه أكثر من شهرين، فقتل منهم خلق كثير، فلما رأى سيف الدولة شدة الأمر واتّصال الشرّ قُرب منهم وراسلهم، وأجابهم إلى ما يريدون، فاصطلحوا وفتحوا أبواب<sup>(٢)</sup> البلد، وهرب منه العيارون خوفاً من هبة الله.

### ذكر وفاة الوزير أبي محمّد المهلب<sup>(٣)</sup>

في هذه السنة سار الوزير أبو محمّد المهلب<sup>(٣)</sup>، وزير معزّ الدولة، في جُمادى الآخرة، في جيش كثيف إلى عُمان ليفتحها، فلما بلغ البحر اعتلّ، واشتدّت علته، فأعيد إلى بغداد، فمات في الطريق في شعبان<sup>(٤)</sup>، وحُمِل تابوته إلى بغداد فُدُن بها، وقبض معزّ الدولة أمواله وذخائره وكلّ ما كان له، وأخذ أهله وأصحابه وحواشيه، حتى ملاحه، ومن خدمه يوماً واحداً، فقبض عليهم وحبسهم، فاستعظم الناس ذلك واستقبحوه.

(١) من (ب) و(س).

(٢) في (س): «الباب».

(٣) انظر عن (المهلب) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ٩ وفيه مصادر ترجمته.

(٤) في الباريسية زيادة: «في إحدى قرى الواسط الموسوم زاوط»!



وكانت مُدَّة وزارته ثلاث عشرة<sup>(١)</sup> سنة وثلاثة أشهر، وكان كريماً فاضلاً ذا عقل ومروءة، فمات بموته الكرم.

ونظر في الأمور بعده أبو الفضل العباس بن الحسين<sup>(٢)</sup> الشيرازي، وأبو الفرج محمد بن العباس بن فسانجس من غير تسمية لأحدهما بوزارة<sup>(٣)</sup>.

### ذكر غزوة إلى الروم وعصيان حرّان

في هذه السنة، في شوال، دخل أهل طرسوس بلاد الروم غازين، ودخلها أيضاً نجا غلام سيف الدولة (بن حمدان من درب آخر، ولم يكن سيف الدولة)<sup>(٤)</sup> معهم لمرضه، فإنه كان قد لحقه، قبل ذلك بستين، فالج، فأقام على رأس درب من تلك الدروب، فأوغل أهل طرسوس في غزوتهم حتى وصلوا إلى قونية، وعادوا، فرجع سيف الدولة إلى حلب، فلحقه في الطريق غشية أرجف عليه الناس<sup>(٥)</sup> بالموت، فوثب هبة الله ابن أخيه<sup>(٥)</sup> ناصر الدولة بن حمدان بابن نجا<sup>(٦)</sup> النصراني فقتله، وكان خِصْصياً بسيف الدولة، وإنما قتله لأنه كان يتعرّض لغلام<sup>(٧)</sup> له، فغار لذلك.

ثم أفاق سيف الدولة، فلمّا علم هبة الله أن عمّه لم يمت هرب إلى حرّان، فلمّا دخلها أظهر لأهلها أن عمّه مات، وطلب منهم اليمين على أن يكونوا سلماً لمن سالمه، وحرباً لمن حاربه، فحلفوا له، واستثنوا عمّه في اليمين، فأرسل سيف الدولة غلامه نجا إلى حرّان في طلب هبة الله، فلمّا قاربها هرب هبة الله إلى أبيه بالموصل، فنزل نجا على حرّان في السابع والعشرين من شوال، فخرج أهلها إليه (من الغد)<sup>(٨)</sup>، فقبض عليهم، وصادرهم على ألف ألف درهم، ووكل بهم حتى أدوها في خمسة أيام، بعد الضرب الوجيع بحضرة عيالاتهم وأهلهم، فأخرجوا أمتعتهم فباعوا كلّ ما يساوي ديناراً<sup>(٩)</sup> بدرهم، لأن أهل البلد كلّهم كانوا يبيعون ليس فيهم من يشتري لأنهم مصادرون، فاشترى

(١) في الأوربية: «ثلاثة عشر».

(٢) في (س) و(ب): «الحسن».

(٣) تكملة تاريخ الطبري ١٨٧/١، تاريخ الأنطاكي ١٠٣، تجارب الأمم ١٩٨/٢، مرآة الجنان ٣٤٧/٢، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ٩ وفيه «العباس بن الحسن»، البداية والنهاية ٢٤١/١١.

(٤) من (ب).

(٥) من (س).

(٦) في طبعة صادر ٥٤٧/٨ «دنجا». والمثبت عن (ي) والباريسية.

(٧) في الأوربية: «بغلام».

(٨) من (س).

(٩) في الأوربية: «كلما يساوي دينار».

ذلك أصحاب نجا بما أرادوا، وافتقر<sup>(١)</sup> أهل البلد، وسار نجا إلى ميّافارقين، وترك حرّان شاغرة بغير والٍ، فتسلّط العيّارون على أهلها، وكان من أمر نجا ما نذكره (سنة ثلاث وخمسين)<sup>(٢)</sup> [وثلاثمائة]<sup>(٣)</sup>.

### ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة عاشر المحرم أمر معزّ الدولة الناس أن يُغلّقوا دكاكينهم، ويطلّوا الأسواق والبيع والشراء، وأن يُظهروا النياحة، ويلبسوا (قباباً عملوها)<sup>(٤)</sup> بالمسوخ<sup>(٥)</sup>، وأن يخرج النساء منشّرات الشعور، مسودّات الوجوه، قد شقّقن ثيابهنّ<sup>(٦)</sup>، يدُرّن في البلد بالنوائح، ويلطمن وجوههنّ على الحسين بن عليّ، رضي الله عنهما، ففعل الناس ذلك، ولم يكن للسنة قدرة على المنع منه لكثرة الشيعة، ولأنّ السلطان معهم<sup>(٧)</sup>.

وفيها، في ربيع الأوّل، اجتمع من رجّالة الأرمن جماعة كثيرة، وقصدوا الرّها فأغاروا عليها، فغنموا وأسروا، وعادوا موفورين<sup>(٨)</sup>.

وفيها عُزل ابن أبي الشوارب عن قضاء بغداد، وتقلّد مكانه أبو بشر عمّر<sup>(٩)</sup> بن أكثم، وعُفيّ عمّا كان يحمله ابن أبي الشوارب من الضمان عن القضاء، وأمر بإبطال أحكامه وسجلّاته<sup>(١٠)</sup>.

وفيها، في شعبان، ثار الروم بملكهم فقتلوه وملّكوا غيره، وصار ابن شمشقيق دُمستقاً، وهو الذي يقوله العامّة ابن الشمشكيّ<sup>(١١)</sup>.

وفيها، في ثامن عشر ذي الحجة، أمر معزّ الدولة بإظهار الزينة في البلد، وأشعلت النيران بمجلس الشرطة، وأظهر الفرح، وفتحت الأسواق بالليل، كما يُفعل ليالي الأعياد،

(١) في الأوربية: «وافتقروا».

(٢) من (س).

(٣) تجارب الأمم ١٩٨/٢، تاريخ الأنطاكي ١٠٣، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١١.

(٤) في (ي): «شيئاً يعملوه من».

(٥) في (س): «المسوخ».

(٦) في الأوربية «ثيابهم».

(٧) المنتظم ١٥/٧، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١١، تكملة تاريخ الطبري ١٨٣/١.

(٨) تجارب الأمم ١٩٥/٢، ١٩٦.

(٩) في طبعة صادر ٥٤٩/٨ «عمرو»، والمثبت هو الصحيح كما في المصادر.

(١٠) تكملة تاريخ الطبري ١٨٤/١، تجارب الأمم ١٩٦/٢، المنتظم ١٦/٧، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١١.

(١١) تاريخ الأنطاكي ١٠٢، تاريخ مختصر الدول ١٦٩، تاريخ الإسلام ١١.



فعل ذلك فرحاً بعيد الغدير، يعني غدير خُم<sup>(١)</sup>، وضربت الدبادب<sup>(٢)</sup> والبوقات، وكان يوماً مشهوداً<sup>(٣)</sup>.

وفيها، في ذي الحجة الواقع في كانون الثاني، خرج الناس في العراق للاستسقاء لعدم المطر.

---

(١) موضع آخر فيه رسول الله ﷺ لعلي بن أبي طالب. (انظر: كتاب الإشارات إلى معرفة الزيارات للهروي - ص ٨٩).

(٢) الدبادب: الطبول.

(٣) تكملة تاريخ الطبري ١/ ١٨٧، المنتظم ٧/ ١٦، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ١٢.

## ثم دخلت سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة

### ذكر عصيان نجا وقتله وملك سيف الدولة بعض أرمينية<sup>(١)</sup>

قد ذكرنا سنة اثنتين وخمسين [وثلاثمائة] ما فعله نجا غلام سيف الدولة بن حمدان بأهل حرّان، وما أخذه من أموالهم، فلمّا اجتمعت عنده تلك الأموال قوي بها وبطر، ولم يشكر وليّ نعمته بل كفره، وسار إلى ميافارقين، وقصد بلاد أرمينية، وكان قد استولى على كثير منها رجل من العرب يُعرف بأبي الورد، فقاتله نجا، فقتل أبو الورد وأخذ نجا قلاعه وبلاده: خلاط وملازكرد ومُوش وغيرها، وحصل له من أموال أبي الورد شيء كثير، فأظهر العصيان على سيف الدولة.

فاتَّفَق أن معزّ الدولة بن بُويه سار من بغداد إلى الموصل، ونصيبين، واستولى عليها، وطرد عنها ناصر الدولة على ما ذكرناه آنفاً<sup>(٢)</sup>، فكتبه نجا وراسله، وهو بنصيبين، يعده<sup>(٣)</sup> المعاوضة والمساعدة على مواليه بني حمدان، فلمّا عاد معزّ الدولة إلى بغداد واصطلح هو وناصر الدولة سار سيف الدولة إلى نجا ليقاتله على عصيانه عليه، وخروجه عن طاعته، فلمّا وصل إلى ميافارقين هرب نجا من بين يديه، فملك سيف الدولة بلاده وقلاعه التي أخذها من أبي الورد، واستأمن إليه جماعة من أصحاب نجا فقتلهم، (واستأمن إليه أخو نجا، فأحسن إليه وأكرمه<sup>(٤)</sup>)، وأرسل إلى نجا يرعّبه ويرهبه إلى أن حضر عنده، فأحسن إليه وأعادته إلى مرتبته.

ثم إن غلمان سيف الدولة وثبوا على نجا في دار سيف الدولة بميافارقين، في ربيع الأوّل (سنة أربع وخمسين)<sup>(٥)</sup> [وثلاثمائة]، فقتلوه بين يديه، فغشي على سيف الدولة،

(١) العنوان من الباريسية في حوادث سنة ٣٥٢ هـ.

(٢) أخبار الدولة الحمدانية ١٩.

(٣) في الباريسية و(س): «بعد».

(٤) من (ب).

(٥) من (س).



وأخرج نجا فألقي في مجرى الماء والأقدار، وبقي إلى الغد ثم أخرج ودُفن<sup>(١)</sup>.

### ذكر حصر الروم المصيصة ووصول الغزاة من<sup>(٢)</sup> خراسان<sup>(٣)</sup>

في هذه السنة حصر الروم مع الدُمستق المصيصة، وقاتلوا أهلها، ونقبوا سورها، واشتدّ قتال أهلها على النقب حتى دفعهم عنه بعد قتال عظيم، وأحرق الروم رستاقها ورستاق أذنة وطرسوس لمساعدتهم أهلها، فقتل من المسلمين خمسة عشر ألف رجل، وأقام الروم في بلاد الإسلام خمسة عشر يوماً لم يقصدهم من يقاتلهم، فعادوا لغلاء الأسعار وقلة الأقوات.

ثم إن إنساناً وصل إلى الشام من خراسان يريد الغزاة ومعه نحو خمسة آلاف رجل، وكان طريقهم على أرمينية وميافارقين، فلما وصلوا إلى سيف الدولة في صفر أخذهم سيف الدولة وسار بهم نحو بلاد الروم لدفعهم عن المسلمين، فوجدوا الروم قد عادوا، فتفرّق الغزاة الخراسانية في الثغور لشدة الغلاء، وعاد أكثرهم إلى بغداد ومنها إلى خراسان.

ولما أراد الدُمستق العود إلى بلاد الروم أرسل إلى أهل المصيصة وأذنة وطرسوس إني منصرف عنكم لا لعجز، ولكن لضيق العلوقة وشدة الغلاء، وأنا عائد إليكم، فمن انتقل منكم فقد نجا، ومن وجدته بعد عودي قتلته<sup>(٤)</sup>.

### ذكر ملك معز الدولة الموصل وعوده عنها<sup>(٥)</sup>

في هذه السنة، في رجب، سار معز الدولة من بغداد إلى الموصل وملكها. وسبب ذلك أن ناصر الدولة كان قد استقرّ الصلح بينه وبين معز الدولة على ألف ألف درهم يحملها ناصر الدولة كلّ سنة، فلما حصلت الإجابة من معز الدولة بزيادة ليكون اليمين أيضاً لولده أبي تغلب فضل الله الغضنفر معه، وأن يحلف معز الدولة لهما، فلم يجب إلى ذلك، وتجهز معز الدولة وسار إلى الموصل في جمادى الآخرة، فلما

(١) تكملة تاريخ الطبري ١/١٨٩، تجارب الأمم ٢/٢٠٨، ٢٠٩، ديوان المتنبي ٢/٣٠٩، تاريخ الأنطاكي ١٠٦، ١٠٧، الأعلام الخطيرة ج ٣ ق ٢١٩/١.

(٢) في (ي): «إلى».

(٣) العنوان ورد في الباريسية حوادث سنة ٣٥٢ هـ.

(٤) تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٠، تجارب الأمم ٢/٢٠٨، تاريخ الأنطاكي ١٠٧، المنتظم ٧/١٩، ٢٠، زبدة الحلب ١/١٤٢، العبر ٢/٢٩٦، دول الإسلام ١/٢١٩، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ١٣، البداية والنهاية ١١/٢٥٤.

(٥) العنوان في الباريسية لحوادث سنة ٣٥٢ هـ.

قاربها<sup>(١)</sup> سار (ناصر الدولة)<sup>(٢)</sup> إلى نصيبين، ووصل معز الدولة إلى الموصل وملكها في رجب، وسار يطلب ناصر الدولة (حادي عشر)<sup>(٣)</sup> شعبان، واستخلف على الموصل أبا العلاء صاعد بن ثابت ليحمل الغلات ويجبي الخراج، وخلف بكتوزون، وسبكتكين العجمي في جيش ليحفظ البلد.

فلما قارب معز الدولة نصيبين (فارقها ناصر الدولة، وملك معز الدولة نصيبين)<sup>(٤)</sup>، ولم يعلم أي جهة قصد ناصر الدولة<sup>(٥)</sup>، فخاف أن يخالفه<sup>(٦)</sup> إلى الموصل، فعاد عن<sup>(٧)</sup> نصيبين نحو الموصل، وترك بها من يحفظها، وكان أبو تغلب ابن ناصر الدولة قد قصد الموصل، وحارب من بها من أصحاب معز الدولة، وكانت الدائرة عليه، فانصرف بعد أن أحرق السفن التي لمعز الدولة وأصحابه.

ولما انتهى<sup>(٨)</sup> الخبر إلى معز الدولة بظفر أصحابه سكنت نفسه، وأقام ببرقعيد يتوقع أخبار ناصر الدولة، فبلغه أنه نزل بجزيرة ابن عمر، فرحل عن برقعيد إليها، فوصلها سادس شهر رمضان، فلم يجد بها ناصر الدولة، فملكها، وسأل عن ناصر الدولة ف قيل: إنه بالحسنية، ولم يكن كذلك، وإنما كان قد اجتمع هو وأولاده وعساكره وسار نحو الموصل، فأوقع بمن فيها من أصحاب معز الدولة، فقتل كثيراً منهم، وأسر كثيراً، وفي الأسرى أبو العلاء، وسبكتكين، وبكتوزون، وملك جميع ما خلفه معز الدولة من مال وسلاح وغير ذلك، وحمل جميعه مع الأسرى إلى قلعة كواشي.

فلما سمع معز الدولة بما فعله ناصر الدولة سار يقصده، فرحل ناصر الدولة إلى سنجار، فلما وصل معز الدولة بلغه مسير ناصر الدولة إلى سنجار، فعاد إلى نصيبين، فسار أبو تغلب بن ناصر الدولة إلى الموصل، فنزل بظاهرها عند الدير الأعلى، ولم يتعرض إلى أحد ممن بها من أصحاب معز الدولة، فلما سمع معز الدولة بنزول أبي تغلب بالموصل سار إليها، ففارقها أبو تغلب وقصد الزاب فأقام عنده، وراسل معز الدولة (في الصلح)<sup>(٩)</sup>، فأجابه لأنه علم أنه متى فارق الموصل عادوا وملكوها، ومتى أقام بها لا

(١) في (ي): «فارقها».

(٢) في (ي): «ناصر الدولة وسار».

(٣) في (س): «في».

(٤) من (ب).

(٥) في (ب) زيادة: «وقد ملك معز الدولة نصيبين».

(٦) في (ب) زيادة: «ناصر الدولة».

(٧) في (ي): «على».

(٨) في (ي): «أنا».

(٩) من (ي).

يزال<sup>(١)</sup> متردداً وهم يغيرون على النواحي، فأجابه إلى ما التمسه، وعقد عليه ضمان الموصل وديار ربيعة والرحبة وما كان في يد أبيه بمالٍ قرره، وأن يطلق مَنْ عندهم من الأسرى، فاستقرت القواعد على ذلك، ورحل معز الدولة إلى بغداد<sup>(٢)</sup>، وكان معه في سفرته هذه ثابت بن سنان بن ثابت بن قرة.

### ذكر حال الداعي العلوي

كان قد هرب أبو عبد الله محمد بن الحسين<sup>(٣)</sup> المعروف بابن الداعي من بغداد، وهو حسني<sup>(٤)</sup> من أولاد الحسن<sup>(٥)</sup> بن علي، رضي الله عنهما، وسار نحو بلاد الديلم، وترك أهله وعياله ببغداد، فلما وصل إلى بلاد الديلم اجتمع عليه عشرة آلاف رجل، فهرب ابن الناصر العلوي من بين يديه، وتلقب ابن الداعي بالمهدي لدين الله، وعظم شأنه، وأوقع بقائد كبير من قواد وشمكير فهزمه<sup>(٦)</sup>.

### ذكر حصر الروم طرسوس والمصيصة

وفي هذه السنة أيضاً نزل ملك الروم على طرسوس وحصرها، وجرى بينهم وبين أهلها حروب كثيرة سقط في بعضها الدُمستق بن الشمشقيق إلى الأرض، وكاد يؤسر، فقاتل عليه الروم وخلصوه، وأسر أهل طرسوس بطريقاً كبيراً من بطارقة الروم، ورحل الروم عنهم، وتركوا عسكرياً على المصيصة مع الدُمستق، فحصرها ثلاثة أشهر لم يمنعهم منها أحد، فاشتد الغلاء على الروم، وكان شديداً قبل نزولهم، فلهذا طمعوا في البلاد لعدم الأقوات عندهم، فلما نزل الروم زاد شدة، وكثر الوباء أيضاً، فمات من الروم كثير، فاضطروا إلى الرحيل<sup>(٧)</sup>.

### ذكر فتح رَمطة والحرب بين المسلمين والروم بصقلية

قد ذكرنا سنة إحدى وخمسين [وثلاثمائة] فتح طبرمين<sup>(٨)</sup> وحصر رَمطة والروم فيها،

- 
- (١) في (ي): «لم يزل».
  - (٢) تكملة تاريخ الطبري ١٨٧، ١٨٨، تجارب الأمم ٢/٢٠٤، ٢٠٥، العبر ٢/٢٩٦، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٣، ١٤، دول الإسلام ٢/٢١٩، مرآة الجنان ٢/٣٥٠.
  - (٣) في تكملة تاريخ الطبري «محمد بن القاسم»، والمثبت يتفق مع: تجارب الأمم.
  - (٤) في (ب): «حسيني».
  - (٥) في (ب): «الحسين».
  - (٦) تكملة تاريخ الطبري ١٨٨/١، تجارب الأمم ٢/٢٠٧.
  - (٧) تكملة تاريخ الطبري ١٩٠/١، تجارب الأمم ٢/٢٠٨، تاريخ الأنطاكي ١٠٧، زبدة الحلب ١/١٤٢، العبر ٢/٢٩٦، دول الإسلام ١/٢١٩.
  - (٨) في (ي): «طرمين».



فلَمَّا رأى الروم ذلك خافوا وأرسلوا إلى ملك القُسطنطينية يُعلمونه الحال، ويطلبون منه أن ينجدهم بالعساكر، فجهز<sup>(١)</sup> إليهم عسكرياً عظيماً يزيدون على أربعين ألف مقاتل، وسيّرهم في البحر، فوصلت الأخبار إلى الأمير أحمد أمير صقلية، فأرسل إلى المعز بإفريقية يعرفه ذلك ويستمدّه، ويسأل إرسال العساكر إليه سريعاً، وشرع هو في إصلاح الأسطول، والزيادة فيه، وجمع الرجال المقاتلة في البر والبحر.

وأما المعز فإنه جمع الرجال، وحشد<sup>(٢)</sup>، وفرّق فيهم الأموال الجليّة، وسيّرهم مع الحسن<sup>(٣)</sup> بن عليّ، والد<sup>(٤)</sup> أحمد، فوصلوا إلى صقلية<sup>(٥)</sup> في رمضان، وسار بعضهم إلى الذين يحاصرون رمطة، فكانوا معهم على حصارها.

فأما الروم فإنهم وصلوا أيضاً إلى صقلية، ونزلوا عند مدينة مَسِينِي في شَوال، وزحفوا منها بجموعهم التي لم يدخل صقلية مثلها إلى رمطة، فلَمَّا سمع الحسن بن عَمّار مقدّم الجيش الذين يحاصرون رمطة ذلك، جعل عليها طائفة من عسكره يمنعون مَنْ يخرج منها، وبرز بالعساكر للقاء الروم وقد عزموا على الموت، ووصل الروم وأحاطوا بالمسلمين.

ونزل أهل رمطة إلى من يليهم ليأتوا المسلمين من ظهورهم، فقاتلهم الذين جُعلوا هناك لمنعهم، وصدّوهم عمّا أرادوا، وتقدّم الروم إلى القتال، وهم مُدّلّون بكثرتهم وبما معهم من العدد وغيرها، والتحم القتال وعظّم الأمر على المسلمين، وألحقهم العدو بخيامهم، وأيقن الروم بالظفر، فلَمَّا رأى المسلمون عِظَم ما نزل بهم اختاروا الموت، ورأوا أنه أسلم لهم، وأخذوا بقول الشاعر:

تَأَخَّرْتُ أَسْتَبْقِي الْحَيَاةَ، فَلَمْ أَجِدْ لِنَفْسِي حَيَاةً مِثْلَ أَنْ أَتَقَدَّمَ  
فحمل بهم الحسن بن عَمّار أميرهم، وحمي الوطيس حينئذٍ، وحرّضهم على قتال الكفار، وكذلك فعل بطارقة الروم، حملوا، وحرّضوا عساكرهم.

وحمل منوبل مقدّم الروم، فقتل في المسلمين، (فقطعنه المسلمون)<sup>(٦)</sup>، فلم يؤثر فيه لكثرة ما عليه من اللباس، فرمى بعضهم فرسه فقتله، واشتدّ القتال عليه، فقتل هو

(١) في الباریسیة: «فتجهز».

(٢) من (س).

(٣) في (ب): «الحسين».

(٤) في (ب): «إلى».

(٥) في (ب): «فوصلوا إليه».

(٦) من (ب).

وجماعة من بطارقته، فلما قُتل انهزم الروم أقبح هزيمة، وأكثر المسلمون فيهم القتل، ووصل المنهزمون إلى جُرف خندق عظيم كالحفرة، فسقطوا فيها من خوف السيف، فقتل بعضهم بعضاً حتى امتلأت، وكانت الحرب من بكرة إلى العصر، وبات المسلمون يقاتلونهم في كل ناحية، وغنموا من السلاح والخيول، وصنوف الأموال، ما لا يُحَدّ:

وكان في جملة الغنيمة سيف هنديّ عليه مكتوب: هذا سيف هنديّ وزنه مائة وسبعون مثقالاً طالما ضُرب به بين يدي رسول الله، صلى الله عليه وسلم؛ فأرسل إلى المعزّ مع الأسرى والرؤوس، وسار من سليم من الروم إلى ريو.

وأما أهل رمطة فإنهم ضعفت نفوسهم، وكانت الأقوات قد قلت عندهم، فأخرجوا من فيها من الضعفاء، وبقي المقاتلة، فزحف إليهم المسلمون وقاتلوهم إلى الليل، (ولزموا)<sup>(١)</sup> القتال في الليل<sup>(٢)</sup> أيضاً، وتقدّموا بالسلاليم فملكوها عنوةً، وقتلوا من فيها، وسبوا الحُرّم<sup>(٣)</sup> والصغار، وغنموا ما فيها، وكان شيئاً كثيراً عظيماً<sup>(٤)</sup>، ورُتّب فيها<sup>(٥)</sup> من المسلمين من يعمرها ويقيم فيها.

ثم إن الروم تجمع من سلم منهم، وأخذوا معهم من في صقلية وجزيرة ريو منهم، وركبوا مراكبهم يحفظون نفوسهم، فركب الأمير أحمد في عساكره وأصحابه في المراكب أيضاً، وزحف إليهم في الماء وقاتلهم، واشتدّ القتال بينهم، وألقى جماعة من المسلمين نفوسهم في الماء، وخرقوا<sup>(٦)</sup> كثيراً من المراكب التي للروم، (فغرقت، وكثر القتل في الروم)<sup>(٧)</sup>، فانهزموا لا يلوي أحد على أحد<sup>(٨)</sup>، وسارت سرايا المسلمين في مدائن الروم، فغنموا منها، فبذل أهلها لهم من<sup>(٩)</sup> الأموال، وهادنوهم، وكان ذلك سنة أربع وخمسين وثلاثمائة، وهذه الواقعة الأخيرة هي المعروفة بوقعة المجاز<sup>(١٠)</sup>.

(١) في الأوربية: «والزموا».

(٢) من (ب).

(٣) في (ي): «الحريم».

(٤) من البارية.

(٥) في البارية: «ورُتّب من فيها».

(٦) في (ي): «وأحرقوا».

(٧) من (ي).

(٨) في البارية: «لا يلوي بعض على بعض».

(٩) من البارية.

(١٠) نهاية الأرب ٣٧١/٢٤ - ٣٧٣، المكتبة الصقلية ٤٣٩.



## ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة، عاشر المحرم، أُغلقت <sup>(١)</sup> الأسواق ببغداد، يوم عاشوراء، وفعل الناس ما تقدّم ذكره، فثارت فتنة بين الشيعة والسنة جرح فيها كثير، ونُهبت الأموال <sup>(٢)</sup>. وفيها، في ذي الحجة، ظهر بالكوفة إنسان ادّعى <sup>(٣)</sup> أنه علويّ، وكان مُبرقعا، فوقع بينه وبين أبي الحسن محمد بن عمر العلويّ وقائع، فلمّا عاد معزّ الدولة من الموصل <sup>(٤)</sup> هرب المُبرقع <sup>(٥)</sup>.

- 
- (١) في الأوربية: «أُغلقت».  
(٢) تكملة تاريخ الطبري ١٨٩/١، تجارب الأمم ٢٠٢/٢، المنتظم ١٩/٧، العبر ٢٩٦/٢، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ١٣، دول الإسلام ٢١٩/١.  
(٣) في (ي): «يزعم».  
(٤) في (س): «المدائن».  
(٥) تجارب الأمم ٢٠٨/٢.

## ثم دخلت سنة أربع وخمسين وثلاثمائة

### ذكر استيلاء الروم على المصبيصة وطرُسوس

في هذه السنة فتح الروم المصبيصة وطرُسوس.

وكان سبب ذلك أن يقفور<sup>(١)</sup> ملك الروم بنى<sup>(٢)</sup> بَقِيسَارِيَّةَ مدينة ليقرّب من بلاد الإسلام، وأقام بها، ونقل أهله إليها، فأرسل إليه أهل طَرُسُوس والمصبيصة (يبدلون<sup>(٣)</sup>) له إتاوة<sup>(٤)</sup>، ويطلبون منه أن ينفذ بعض أصحابه يقيم عندهم، فعزم على إجابتهم إلى ذلك.

فأتاه الخبر بأنهم قد ضَعُفُوا وعجزوا، وأنهم لا ناصر لهم، وأنّ الغلاء قد اشتدّ عليهم، وقد عجزوا عن القوت، وأكلوا الكلاب والميتة، وقد كثر فيهم الوباء، فموت منهم في اليوم نحو ثلاثمائة نفس، فعاد نقفور<sup>(٤)</sup> عن إجابتهم، وأحضر الرسول وأحرق الكتاب على رأسه، واحترقت لحيته، وقال لهم: أنتم كالحية، في الشتاء تخدر وتذبل حتى تكاد تموت، فإن أخذها إنسان، وأحسن إليها، وأدفاها انتعشت ونهشته<sup>(٥)</sup>، وأنتم إنما أطعتم لضعفكم، وإن تركتكم حتى تستقيم أحوالكم تأذيت بكم.

وأعاد الرسول، وجمع جيوش الروم وسار<sup>(٦)</sup> إلى المصبيصة بنفسه، فحاصرها وفتحها غنوةً (بالسيف يوم السبت ثالث عشر رجب)<sup>(٧)</sup>، ووضع السيف فيهم، فقتل منهم مقتلة عظيمة، ثم رفع السيف ونقل كل من بها إلى بلد الروم، كانوا نحو مائتي ألف إنسان<sup>(٨)</sup>.

(١) في الأوربية: «تقفور». بالتاء.

(٢) في الأوربية: «بنا».

(٣) في (ي): «يتذللون».

(٤) من (ي).

(٥) في (س): والباريسية: «ولدغته».

(٦) في (ب): «وعاد».

(٧) من (ب).

(٨) في (س): «نفس».



ثم سار إلى طرسُوس فحصرها، فأذعن أهلها بالطاعة<sup>(١)</sup>، وطلبوا الأمان، فأجابهم إليه، وفتحوا البلد، فلقيهم بالجميل، وأمرهم أن يحملوا من سلاحهم وأموالهم (ما يطيقون)<sup>(٢)</sup> ويتركوا الباقي، ففعلوا ذلك، وساروا براً وبحراً، وسيّر معهم من يحميهم حتى بلغوا أنطاكية.

وجعل الملك المسجد الجامع إصطبلًا لدوابه، وأحرق المنبر، وعمّر طرسُوس وحصنها، وجلب الميرة إليها حتى رخصت الأسعار، وتراجع<sup>(٣)</sup> إليها كثير من أهلها، ودخلوا في طاعة الملك، وتنصّر بعضهم.

وأراد<sup>(٤)</sup> المقام بها ليقرب من بلاد الإسلام، ثم عاد إلى القُسطنطينية<sup>(٥)</sup>، وأراد الدُستق، وهو ابن الشمشقيق، أن يقصد ميّافارقين، وبها سيف الدولة، فأمره الملك باتباعه إلى القُسطنطينية، فمضى إليه.

### ذكر مخالفة أهل أنطاكية على سيف الدولة

وفي هذه السنة عصى أهل أنطاكية على سيف الدولة بن حمدان.

وكان سبب ذلك أن إنساناً من أهل طرسُوس كان مقدماً فيها، يسمّى رشيقاً النسيميّ، كان في جملة من سلّمها إلى الروم وخرج إلى أنطاكية، فلما وصلها خدمه إنسان يعرف بابن الأهوازيّ كان يضمن الأرحاء بأنطاكية، فسلم إليه ما اجتمع عنده من حاصل الأرحاء، وحسن له العصيان، وأعلمه أن سيف الدولة بميّافارقين قد عجز عن العود إلى الشام، فعصى واستولى على أنطاكية، وسار إلى حلب، وجرى بينه وبين النائب عن سيف الدولة، وهو قرغويه<sup>(٦)</sup>، حروب كثيرة، وصعد قرغويه<sup>(٦)</sup> إلى قلعة حلب، فتحصّن بها، وأنفذ سيف الدولة عسكرياً مع خادمه بشارة نجدة لقرغويه<sup>(٦)</sup>، فلما علم بهم رشيق انهزم عن حلب، فسقط عن فرسه، فنزل إليه إنسان عربيّ فقتله، وأخذ رأسه وحمله إلى قرغويه<sup>(٦)</sup> وبشارة.

(١) من الباريسية و(س).

(٢) من (ي).

(٣) في (ي): «ورجع».

(٤) في الباريسية: «وأرادوا».

(٥) تجارب الأمم ٢/٢١١، ٢١٢، تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٠، تاريخ الأنطاكي ١٠٨، تاريخ الزمان ٦٤، تاريخ مختصر الدول ١٦٩، المتظم ٧/٢٤، نهاية الأرب ٢٣/١٩٤، المختصر في أخبار البشر ٢/١٠٤، دول الإسلام ١/٢٢٠، العبر ٢/٢٩٩، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٧، ١٨، البداية والنهاية ١١/٢٥٥، النجوم الزاهرة ٣/٣٣٧، عيون الأخبار وفتون الآثار - السبع السادس - ١٢٨، ١٢٩، شذرات الذهب ٣/١٣، تاريخ الأزمّة ٦٤، ٦٥.

(٦) في الأوربية: «قرغويه»، ومثلها في نسخة بودليان. وفي الباريسية و(ب): «فرغونه».

ووصل ابن الأهوازيّ إلى أنطاكية، فأظهر إنساناً<sup>(١)</sup> من الديلم اسمه دزبر<sup>(٢)</sup>، وسماه الأمير، وتقوى بإنسان علويّ ليقم له الدعوة<sup>(٣)</sup>، وتسمّى هو بالأستاذ، فظلم الناس، وجمع الأموال، وقصد قرغويه إلى أنطاكية، وجرت بينهما وقعة عظيمة<sup>(٤)</sup>، فكانت على ابن الأهوازيّ أولاً، ثم عادت على قرغويه، فانهزم وعاد إلى حلب.

ثم إن سيف الدولة عاد عن ميفارقين عند فراغه من الغزاة إلى حلب<sup>(٥)</sup>، فأقام بها ليلة، وخرج من الغد، فواقع دزبر وابن<sup>(٦)</sup> الأهوازيّ، فقاتل<sup>(٧)</sup> من بها فانهزموا، وأسر دزبر وابن الأهوازيّ، فقتل دزبر<sup>(٨)</sup>، وسجن ابن الأهوازيّ مدة ثم قتله<sup>(٩)</sup>.

### ذكر عصيان أهل سجستان

وفي هذه السنة عصى<sup>(١٠)</sup> أهل سجستان علي أميرهم خلف بن أحمد، وكان خلف هذا هو صاحب سجستان حينئذ، وكان عالماً محباً لأهل العلم، فاتفق أنه حجّ سنة ثلاث وخمسين وثلاثمائة، واستخلف على أعماله إنساناً من أصحابه يسمّى طاهر بن الحسين، فطمع في الملك، وعصى<sup>(١٠)</sup> على خلف لما عاد من الحجّ، فسار خلف إلى بخارى، واستنصر بالأمير منصور بن نوح، وسأله معونته، وردّه إلى ملكه، فأنجده وجّهز معه العساكر، فسار بهم نحو سجستان، فلما أحسّ بهم طاهر فارق مدينة خلف وتوجّه نحو اسفرار وعاد خلف إلى قراره وملكه وفرّق العساكر.

فلما علم طاهر بذلك عاد إليه، وغلب على سجستان، وفارقها<sup>(١١)</sup> خلف، وعاد إلى حضرة الأمير منصور أيضاً ببخارى، فأكرمه وأحسن إليه، وأنجده بالعساكر الكثيرة، وردّه

(١) في الباریسیة (و): «إنسان».

(٢) في (ي): «وزير»، وفي الباریسیة: «دزبر»، وفي (ب): «دزبر».

(٣) من (ي).

(٤) من (ب).

(٥) في (س): «الفداء»، والمثبت من الباریسیة و(ب).

(٦) في (ي): «وزير ابن». وفي (ب): «دزبر».

(٧) في الباریسیة و(س): «يقاتل».

(٨) في (ب): «دزبر».

(٩) تجارب الأمم ٢/٢١١، ٢١٢، تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٠، تاريخ الأنطاكي ١٠٨، المتنظم ٧/٢٤، تاريخ الزمان ٦٤، تاريخ مختصر الدول ١٦٩، أخبار الدولة الحمدانية ٣٧، ٣٨، نهاية الأرب ٢٣/١٩٤، المختصر في أخبار البشر ٢/١٠٤، العبر ٢/٢٩٩، دول الإسلام ١/٢٢٠، تاريخ الإسلام ٣٥١-٣٨٠ هـ.

٢٠، البداية والنهاية ١١/٢٥٥، النجوم الزاهرة ٣/٣٣٧، مآثر الإنافة ١/٣٠٥، عيون الأخبار وفنون الآثار - السبع السادس - ١٢٨، ١٢٩، شذرات الذهب ٣/١٣، تاريخ الأزمنة ٦٤، ٦٥.

(١٠) في الأوربية: «عصا».

(١١) في (ب): «وفر».



إلى سجستان، فوافق وصوله موت طاهر، وانتصاب<sup>(١)</sup> ابنه الحسين<sup>(٢)</sup> مكانه، فحاصره خَلَف وضايقه، وكثر بينهم القتلى، واستظهر خَلَف عليه، فلَمَّا رأى ذلك كتب إلى بخارى يعتذر ويتنصّل، ويظهر الطاعة، ويسأل الإقالة، فأجابه الأمير منصور إلى ما طلبه، وكتب في تمكينه من المسير إليه، فسار من سجستان إلى بخارى، فأحسن الأمير منصور إليه.

واستقرَّ خَلَف بن أحمد بسجستان، ودامت أيامه فيها، وكثرت أمواله ورجاله، فقطع ما كان يحمله إلى بخارى من الخَلَع<sup>(٣)</sup> والخدم والأموال التي استقرت القاعدة عليها، فجُهزت العساكر إليه، وجعل مقدّمها الحسين بن طاهر بن الحسين المذكور، فساروا إلى سجستان، وحصروا خَلَف بن أحمد بحصن أرك، وهو من أمنع الحصون وأعلاها محلاً وأعمقها خندقاً، فدام الحصار عليه سبع سنين.

وكان خَلَف يقاتلهم بأنواع السلاح ويعمل بهم أنواع الحيل، حتّى إنّه كان يأمر بصيد الحيات ويجعلها في جراب<sup>(٤)</sup> ويقذفها في المنجنيق إليهم، فكانوا ينتقلون لذلك من مكان إلى مكان.

فلَمَّا طال ذلك الحصار، وفنيت الأموال والآلات، كتب نوح بن منصور إلى أبي الحسن بن سيمجور الذي كان أمير جيوش خراسان، وكان حينئذ قد عُزل عنها على ما سنذكره، يأمره<sup>(٥)</sup> بالمسير إلى خَلَف ومُحاصرته، وكان بقوهستان، فسار منها إلى سجستان، وحصر خَلَفاً، وكان بينهما مَوَدّة، فأرسل إليه أبو الحسن يشير عليه بالنزول عن حصن أرك وتسليمه إلى الحسين بن طاهر، ليصير لمن قد حصّره من العساكر طريق وحجّة يعودون بها إلى بخارى، فإذا تفرقت العساكر عاود هو محاربة الحسين، (وبكر بن الحسين مفرداً من)<sup>(٦)</sup> العساكر، فقبل خَلَف مشورته، وفارق حصن أرك إلى حصن الطارق، ودخل أبو الحسن السيمجوري إلى أرك، وأقام به الخطبة للأمير نوح، وانصرف عنه، وقرّر الحسين بن طاهر فيه<sup>(٧)</sup>.

وسنورد ما يتجدّد فيما بعد، وكان هذا أوّل وهن دخل على دولة السامانية، فطمع أصحاب الأطراف فيهم لسوء طاعة أصحابهم لهم، وقد كان ينبغي أن نورد كلّ حادث من

(١) في (ي): «وانتصف».

(٢) من (ي).

(٣) من (ب).

(٤) في الأوربية: «جراب». وفي (ي): «جراب». وفي (س) و(ب): «الحرب».

(٥) من البارسية و(س).

(٦) في (ي) و(ب): «بعد أن يفارقه».

(٧) الخبر باختصار شديد في: تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٠، وتجارب الأمم ٢/٢٠٩.

هذه الحوادث في سنته، لكننا جمعناه لقلته، فإنه كان يُنسى أوله لُبعد ما بينه وبين آخره.

### ذكر طاعة أهل عُمان معز الدولة وما كان منهم<sup>(١)</sup>

وفيها سَير معز الدولة عسكرياً إلى عُمان، فلقوا أميرها، وهو نافع مولى يوسف بن وجيه، وكان يوسف قد هلك، وملك نافع البلد بعده، وكان أسود، فدخل نافع في طاعة معز الدولة، وخطب له، وضرب له اسمه على الدينار والدرهم، فلما عاد العسكر عنه وثب به أهل عُمان فأخرجوه عنهم، وأدخلوا القرامطة الهَجْرِيِّين إليهم، وتسَلَّموا البلد، فكانوا يقيمون فيه نهاراً ويخرجون ليلاً إلى معسكرهم، وكتبوا إلى أصحابهم بهَجْر يعرفونهم الخبر ليأمرهم بما يفعلون<sup>(٢)</sup>.

### ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة ليلة السبت رابع عشر صفر انخسف القمر جميعه<sup>(٣)</sup>.

وفيها نزلت طائفة من الترك على بلاد الخَزَر، فانتصر الخَزَر بأهل خوارزم فلم ينجدوهم وقالوا: أنتم كفار، فإن أسلمتم نصرناكم، فأسلموا إلّا ملكهم، فنصرهم أهل خوارزم، وأزالوا التُّرك عنهم، ثم أسلم ملكهم بعد ذلك<sup>(٤)</sup>.

وفيها، رابع جمادى الآخرة، تقلّد الشريف أبو أحمد الحسين بن موسى والد الرّضي والمرتضى نقابة العلويين، (وإمارة الحاج)<sup>(٥)</sup>، وكتب له منشور من ديوان الخليفة<sup>(٦)</sup>.

وفيها أنفذ القرامطة سرية إلى عُمان، والشراة في جبالها (كثير، فاجتمعوا)<sup>(٧)</sup>، فأقعدوا بالقرامطة، فقتلوا كثيراً منهم، وعاد الباقيون.

وفيها ثار إنسان من القرامطة الذين استأمنوا إلى سيف الدولة، واسمه مروان<sup>(٨)</sup> وكان يتقلّد السواحل لسيف الدولة، فلما تمكّن ثار بحمص فملكها، وملك غيرها، فخرج

(١) العنوان من (ي).

(٢) تجارب الأمم ٢/٢١٣.

(٣) المنتظم ٢٣/٦ وفيه «انكسف القمر».

(٤) تجارب الأمم ٢/٢٠٩.

(٥) من البارسية و(س).

(٦) تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٠، المنتظم ٧/٢٤.

(٧) من (ب).

(٨) في البارسية و(س): «لفرعونه».

إليه غلام لقرعويه<sup>(١)</sup>، حاجب<sup>(٢)</sup> سيف الدولة، اسمه بدر، وواقع القرمطيّ عدّة وقعات، ففي بعضها رمى بدر مروون<sup>(٣)</sup> بنشابة مسمومة، واتفق أنّ أصحاب مروان أسروا بدرًا، فقتله مروان، ثم عاش بعد قتله أياماً ومات.

وفيها قُتل المتنبي الشاعر، واسمه أبو الطيّب أحمد بن الحسين الكِنديّ، قريباً من النعمانية، وقُتل معه ابنه، وكان قد عاد من عند عُضد الدولة بفارس، فقتله الأعراب هناك وأخذوا ما معه<sup>(٤)</sup>.

### [الوفيات]

وفيها تُوفي محمد بن جَبان<sup>(٥)</sup> (بن أحمد بن جَبان)<sup>(٥)</sup> أبو حاتم البُستيّ، صاحب التصانيف المشهورة؛ وأبو بكر محمد بن الحسن<sup>(٦)</sup> بن يعقوب بن مقسم<sup>(٧)</sup> المفسر النحوي المقرئ، وكان عالماً بنحو الكوفيّين، وله تفسير كبير حسن؛ ومحمد بن عبد الله بن إبراهيم بن عبدويه<sup>(٨)</sup> أبو بكر الشافعيّ في ذي الحجّة، وكان عالماً بالحديث عالي الإسناد. (جَبان بكسر الحاء والباء الموحدة<sup>(٩)</sup>).

(١) في الأوربية: «لقرعويه» وفي (س): «لقرعونه».

(٢) في (ي): «صاحب».

(٣) انظر عن (المتنبيّ) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٠٢ - ١٠٨ وفيه حشدت مصادر ترجمته.

(٤) أنظر عن (ابن جَبان) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١١٢ - ١١٤ وفيه حشدت مصادر ترجمته.

(٥) من (س).

(٦) في (ي) و(ب): «الحسين».

(٧) انظر عن (ابن مقسم) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١١٤، ١١٥.

(٨) انظر عن (ابن عبدويه) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١١٥، ١١٦ وفيه مصادر ترجمته.

(٩) من (س).



## ثم دخلت سنة خمس وخمسين وثلاثمائة

### ذكر ما تجدد بعمان واستيلاء معز الدولة عليه

قد ذكرنا في السنة التي قبل هذه خبر عُمان ودخول القرامطة إليها، وهرب نافع عنها، فلما هرب نافع، واستولى القرامطة على البلد، كان معهم كاتب يُعرف بعلي بن أحمد ينظر في أمر البلد، وكان بعمان قاض له عشيرة وجاه، فاتفق هو وأهل البلد أن ينصبوا في الإمرة<sup>(١)</sup> رجلاً يُعرف بابن طغان<sup>(٢)</sup>، وكان<sup>(٣)</sup> من صغار القواد بعمان، وأدناهم مرتبةً فلما استقر<sup>(٤)</sup> (في الإمرة) خاف ممن فوقه من القواد، فقبض على ثمانين قائداً، فقتل بعضهم، وغرق بعضهم.

وقدِم البلد ابنا أخت لرجل ممن قد غرقهم، فأقاما مدة، ثم إنهما دخلا على طغان يوماً من أيام السلام<sup>(٥)</sup>، فسَلما عليه، فلما تقوَّض<sup>(٦)</sup> المجلس قتلاه، فاجتمع رأي الناس على تأمير عبد الوهاب بن أحمد بن مروان، وهو من أقارب القاضي، فولّي الإمارة بعد امتناع منه، واستكتب علي بن أحمد الذي كان مع الهجريين، فأمر عبد الوهاب كاتبه علياً أن يعطي الجُند أرزاقهم صلة، ففعل ذلك، فلما انتهى إلى الزنج، وكانوا ستة آلاف رجل، (ولهم بأس وشدة)<sup>(٧)</sup>، قال لهم علي: إن الأمير عبد الوهاب أمرني أن أعطي البيض من الجُند كذا وكذا، (وأمر لكم بنصف)<sup>(٨)</sup> ذلك؛ فاضطربوا وامتنعوا، فقال لهم: هل لكم أن تبايعوني فأعطيكم مثل سائر الأجناد؟ فأجابوه إلى ذلك، وبايعوه، وأعطاهم

(١) في الباریسیة و(ي): «الامر».

(٢) في (ب): «لمعان».

(٣) من (ي).

(٤) من (ي).

(٥) في (ب): «للسلام».

(٦) في (ي): «انقرض».

(٧) من (س).

(٨) في (ب): «وأمرني أن أعطيكم نصف».

مثل البيض من الجُند، فامتنع البيض من ذلك، ووقع بينهم حرب، فظهر الزنج عليهم، فسكنوا، واتفقوا مع الزنج، وأخرجوا عبد الوهاب من البلد، فاستقر في الإمارة علي بن أحمد.

ثم إن معز الدولة سار إلى واسط لحرب عمران بن شاهين، ولإرسال جيش إلى عُمان، فلمَّا وصل إلى واسط قديم عليه نافع الأسود الذي كان صاحب عُمان، فأحسن إليه، وأقام للفراغ من أمر عمران بن شاهين، على ما نذكره إن شاء الله تعالى.

وانحدر من واسط إلى الأبلّة، في شهر رمضان، فأقام بها يجهّز الجيش والمراكب ليسيروا إلى عُمان، ففرغ منه، وساروا منتصف شوال، واستعمل عليهم أبا الفرج محمد ابن العباس بن فسانجس، وكانوا في مائة قطعة، فلمَّا كانوا بسيراف انضم إليهم الجيش الذي جهّزه عضد الدولة من فارس نجدة لعمّه معز الدولة، فاجتمعوا وساروا إلى عُمان، ودخلها تاسع ذي الحجة، وخطب لمعز الدولة فيها، وقتل من أهلها مقتلة عظيمة، وأحرقت مراكبهم، وهي تسعة وثمانون مركباً<sup>(١)</sup>.

### ذكر هزيمة إبراهيم بن المرزبان

في هذه السنة انهزم إبراهيم بن المرزبان عن أذربيجان إلى الرّي.

وسبب ذلك أن إبراهيم لمّا انهزم من جستان بن شرمزن، على ما ذكرناه سنة تسع وأربعين وثلاثمائة، قصد أرمينية، وشرع<sup>(٢)</sup> يستعدّ ويتجهّز للعود إلى أذربيجان، وكانت ملوك أرمينية من الأرمن والأكراد، وراسل جستان بن شرمزن، وأصلحه، فأتاه الخلق الكثير.

واتفق أن إسماعيل ابن عمّه وهسودان توفيّ، فسار إبراهيم إلى أردبيل فملكها، وانصرف أبو القاسم بن مسيكي<sup>(٣)</sup> إلى وهسودان، وصار معه، وسار إبراهيم إلى عمه وهسودان يطالبه بثأر إخوته، فخافه<sup>(٤)</sup> عمّه وهسودان<sup>(٥)</sup>، وسار هو وابن مسيكي<sup>(٦)</sup> إلى بلد الديلم، واستولى إبراهيم على أعمال عمّه، وخبّط أصحابه، وأخذ أمواله التي ظفر بها.

وجمع وهسودان الرجال وعاد إلى قلعه بالطّرم، وسيّر أبا القاسم بن مسيكي في الجيوش إلى إبراهيم، فلقاهم إبراهيم، فاقتتلوا قتالاً شديداً، وانهزم إبراهيم، وتبعه.

(١) تكملة تاريخ الطبري ١٩٠/١ وفيه: «وأحرق لأهلها تسعة وتسعين مركباً»، تجارب الأمم ٢١٦/٢ - ٢١٨.

(٢) في (ي) و(ب): «سرع».

(٣) في الباريسية، «مشتكي»، و(س): «مسيكي»، وفي (ب): «مسيكي»، وفي تجارب الأمم «ميشكي».

(٤) في الباريسية و(ب): «فخاف».

(٥) في (س).

(٦) في الباريسية: «مستكي».

الطلب فلم يدركوه، وسار وحده حتّى وصل إلى الرّيّ، إلى ركن الدولة، فأكرمه ركن الدولة وأحسن إليه، وكان زوج أخت إبراهيم، فبالغ في إكرامه لذلك، وأجزل له الهدايا والصلات<sup>(١)</sup>.

### ذكر خبر الغزاة الخراسانية مع ركن الدولة

في هذه السنة، في رمضان، خرج من خراسان جمع عظيم يبلغون عشرين ألفاً إلى الرّيّ بنية الغزاة، فبلغ خبرهم إلى ركن الدولة، وكثرة جمعهم، وما فعلوه في أطراف بلاده من الفساد، وأن رؤساءهم لم<sup>(٢)</sup> يمنعوهم (عن ذلك)<sup>(٣)</sup>، (فأشار عليه الأستاذ أبو الفضل بن العميد، وهو وزيره، بمنعهم من دخول بلاده مجتمعين، فقال: لا تتحدث الملوك أنني خفتُ جمعاً من الغزاة؛ فأشار عليه بتأخيرهم إلى أن يجمع عسكره، وكانوا متفرقين في أعمالهم<sup>(٤)</sup>)، فلم يقبل منه، فقال له: أخاف أن يكون لهم مع صاحب خراسان مواطأة على بلادك ودولتك: فلم يلتفت إلى قوله.

فلما وردوا الرّيّ اجتمع رؤسائهم، وفيهم القفال الفقيه، وحضروا مجلس ابن العميد، وطلبوا مالاً ينفقونه، فوعدهم، فاشتطوا في الطلب وقالوا: نريد خراج هذه البلاد جميعها، فإنه لبيت المال، وقد فعل الروم بالمسلمين ما بلغكم، واستولوا على بلادكم، وكذلك الأرمن، ونحن غزاة، وفقراء، وأبناء سبيل، فنحن أحقّ بالمال منكم؛ وطلبوا جيشاً يخرج معهم، واشتطوا في الاقتراح، فعلم ابن العميد حينئذ<sup>(٥)</sup> خُبث سرائرهم، وتيقن ما كان ظنه فيهم، ففرق بهم وداراهم، فعدلوا عنه إلى مشاتمة الديلم، ولعنهم، وتكفيرهم، ثم قاموا عنه، وشرعوا يأمرؤن بالمعروف وينهون عن المنكر، ويسلبون العامة بحجة ذلك، ثم إنهم أثاروا الفتنة، وحاربوا جماعة من الديلم إلى أن حجز بينهم الليل، ثم باكروا القتال ودخلوا المدينة، ونهبوا دار الوزير ابن العميد، وجرحوه، وسلم من القتل.

وخرج ركن الدولة إليهم في أصحابه، وكان في قلّة، فهزمه الخراسانية، فلو تبعوه لأتوا عليه وملكوا البلد منه، لكنهم عادوا عنه لأنّ الليل أدركهم، فلما أصبحوا راسلهم ركن الدولة، ولطف بهم، لعلهم يسرون من بلده، فلم يفعلوا، وكانوا ينتظرون مدداً يأتيهم

(١) تجارب الأمم ٢/٢١٨، ٢١٩.

(٢) من الباريسية و(س).

(٣) في الباريسية: «من».

(٤) في (س): «أعماله».

(٥) من (ي).



من صاحب خراسان، فإنهم كان بينهم مواعدة على تلك البلاد.

ثم إنهم اجتمعوا وقصدوا البلد ليملكوه، فخرج ركن الدولة إليهم فقاتلهم، وأمر نفراً من أصحابه أن يسيروا إلى مكان يراهم، ثم يثيروا غيرة شديدة، ويرسلوا<sup>(١)</sup> إليه من يخبره أن الجيوش قد أتته، ففعلوا ذلك.

وكان أصحابه قد خافوا لقلّتهم، وكثرة عدوّهم، فلما رأوا الغيرة وأتاهم من أخبرهم أن أصحابهم لحقّوهم قويت نفوسهم، وقال لهم ركن الدولة: احملوا على هؤلاء لعنا نظفر بهم قبل وصول أصحابنا، فيكون الظفر والغنيمة لنا؛ فكبروا، وحملوا حملة صادقة، فكان لهم الظفر، وانهزم الخراسانية، وقتل منهم خلق كثير، وأسر أكثر ممّن قُتل، وتفرّق الباقون، فطلبوا الأمان، فأمنهم ركن الدولة.

وكان قد دخل البلد جماعة منهم يكبرون<sup>(٢)</sup> كأنهم<sup>(٣)</sup> يقاتلون الكفار، ويقتلون كلّ من رأوه بزيّ الديلم، ويقولون هؤلاء رافضة، فبلغهم خبر انهزام أصحابهم، وقصدهم الديلم ليقتلوهم، فمنعهم ركن الدولة وأمنهم، وفتح لهم الطريق ليعودوا<sup>(٤)</sup>، ووصل بعدهم نحو ألفي رجل بالعدّة والسلاح، فقاتلهم ركن الدولة، فهزمهم وقتل فيهم، ثم أطلق الأسارى، وأمر لهم بنفقات، وردّهم إلى بلادهم، وكان إبراهيم بن المرزبان عند ركن الدولة، فأثر فيهم أثراً حسنة<sup>(٥)</sup>.

### ذكر عود إبراهيم بن المرزبان إلى أذربيجان

في هذه السنة عاد إبراهيم بن المرزبان إلى أذربيجان واستولى عليها.

وكان سبب ذلك أنه لما قصد ركن الدولة، على ما ذكرناه، جهّز العساكر معه، وسير معه الأستاذ أبا الفضل بن العميد ليردّه إلى ولايته، ويصلح له أصحاب الأطراف، فسار معه إليها، واستولى عليها، وأصلح له جستان بن شرمزن، وقاده إلى طاعته، وغيره<sup>(٦)</sup> من طوائف الأكراد، ومكّنه من البلاد.

وكان ابن العميد لما وصل إلى تلك البلاد رأى كثرة دُخلها، وسعة مياهاها، ورأى ما

(١) في الباریسیة و(س): «ويرسلون».

(٢) من الباریسیة.

(٣) من الباریسیة و(س).

(٤) في الأوریبة: «ليعودا».

(٥) زاد في (ي): «وعمل كل ما يرضي، والله أعلم بالصواب».

والخير في: تجارب الأمم ٢٢٢/٢.

(٦) في (ب): «وكان».

يتحصّل لإبراهيم منها، فوجده قليلاً لسوء تدبيره، وطمع الناس فيه لاشتغاله بالشرب والنساء، فكتب إلى ركن الدولة يعرفه الحال، ويشير بأن يعوّضه من بعض ولايته بمقدار ما يتحصّل (له من) <sup>(١)</sup> هذه البلاد ويأخذها منه، فإنّه لا يستقيم له حال مع الذين بها، وإنّها تؤخذ منه، فامتنع ركن الدولة من قبول ذلك منه، وقال: لا يتحدث الناس عني أني استجار بي إنسان وطمعت فيه؛ وأمر أبا الفضل بالعود عنه وتسليم البلاد إليه، ففعل وعاد، وحكى لركن الدولة صورة الحال، وحذّره خروج البلاد من يد إبراهيم، وكان الأمر كما ذكره، حتى أخذ إبراهيم وحُبس، على ما نذكره <sup>(٢)</sup>.

### ذكر خروج الروم إلى بلاد الإسلام

وفي هذه السنة، في شوال، خرجت الروم، فقصدوا مدينة آمد، ونزلوا عليها، وحصروها، وقتلوا أهلها، فقتل منهم ثلاثمائة رجل، وأسر نحو <sup>(٣)</sup> أربعمئة أسير، ولم يمكنهم فتحها، فانصرفوا إلى دارا، وقربوا من نصيبين، (ولقيهم قافلة واردة من ميافارقين، فأخذوها، وهرب الناس من نصيبين) <sup>(٤)</sup> خوفاً منهم، حتى بلغت أجرة الدابة مائة درهم.

وراسل سيف الدولة الأعراب ليهرب معهم، وكان في نصيبين، فاتفق أن الروم عادوا قبل هربه، فأقام بمكانه، وساروا من ديار الجزيرة إلى الشام، فنازلوا أنطاكية، فأقاموا عليها مدّة طويلة يقاتلون <sup>(٥)</sup> أهلها، فلم يمكنهم <sup>(٦)</sup> فتحها، فخرّبوا <sup>(٧)</sup> بلدها ونهبوا <sup>(٨)</sup> وعادوا <sup>(٩)</sup> إلى طرسوس <sup>(١٠)</sup>.

### ذكر ما جرى لمعز الدولة مع عمران بن شاهين

قد ذكرنا انحذار معز الدولة إلى واسط لأجل قصد ولاية عمران بن شاهين بالبطائح، فلمّا وصل إلى واسط أنفذ الجيش مع أبي الفضل العبّاس بن الحسن،

(١) في الباریسیة: «لإبراهيم فيها من».

(٢) تجارب الأمم ٢/٢٢٩.

(٣) من (ي).

(٤) من الباریسیة.

(٥) في (س) والباریسیة: «فقاتل»، وفي (ب): «يقاتلهم».

(٦) في (س) والباریسیة: «يمكنه».

(٧) في (س) والباریسیة: «فخرّب».

(٨) في (س) والباریسیة: «ونهبه».

(٩) في (س) والباریسیة: «وعاد».

(١٠) تاريخ الأنطاكي ١١٥، تاريخ الزمان ٦٤، الأعلام الخطيرة ج ٣ ق ١/٣٠٥، ٣٠٦، البداية والنهاية ٢٦٠/١١.

فساروا، فنزلوا الجامدة، وشرعوا في سدّ الأنهار التي تصبّ إلى البطائح.

وسار معزّ الدولة إلى الأبلّة، وأرسل الجيش إلى عُمان، على ما ذكرناه، وعاد إلى واسط لإتمام حرب عمران وملك بلده، فأقام بها، فمرض، وأصعد إلى بغدادا لليلتين بقيتا من ربيع الأوّل (سنة ستّ وخمسين)<sup>(١)</sup> [وثلاثمائة وهو عليل، وخلف العسكر بها، ووعدهم أنّه يعود إليهم، فلمّا وصل إلى بغدادا توفّي، على ما نذكره، فدعت الضرورة إلى مصالحة عمران والانصراف عنه<sup>(٢)</sup>].

### ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة خرجت بنو سلّيم على الحُجّاج السائرين من مصر والشام، وكانوا عالماً كثيراً، ومعهم من الأموال ما لا حدّ عليه لأنّ كثيراً من الناس من أهل الثغور والشام<sup>(٣)</sup> هربوا، من خوفهم من الروم، بأموالهم وأهليهم، وقصدوا مكّة ليسيروا منها إلى العراق، فأخذوا، ومات من الناس في البرية ما لا يحصى، ولم يسلم إلّا القليل<sup>(٤)</sup>.

وفيها عظم أمر أبي عبد الله الدّاعي بالدّيلم، ولبس الصوف، وأظهر النُّسك والعبادة، وحارب ابنَ وشمكير، فهزّمه وعزم على المسير إلى طبرستان، وكتب إلى العراق كتاباً يدعوهم فيه إلى الجهاد<sup>(٥)</sup>.

وفيها تمّ الفداء بين سيف الدولة والروم، وسلّم سيف الدولة ابن عمّه أبا فراس بن حمدان، وأبا الهيثم ابن القاضي أبي الحصين<sup>(٦)</sup>.

وفيها انخسف القمر جميعه ليلة السبت ثالث عشر شعبان، وغاب منخسفاً<sup>(٧)</sup>.

### [الوفيات]

وفيها توفّي أبو بكر محمّد بن عمر بن محمّد بن سالم المعروف بابن الجعّابي<sup>(٨)</sup>

(١) من (ي).

(٢) تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٠، تجارب الأمم ٢/٢٣٢.

(٣) من (ي).

(٤) المنتظم ٣٣/٧، تجارب الأمم ٢/٢١٥.

(٥) تجارب الأمم ٢/٢١٦.

(٦) في (س): «حصين». والخبر في: تجارب الأمم ٢/٢٢٠، وتكملة تاريخ الطبري ١/١٩٠، والمنتظم

٣٣/٧، وتاريخ الأنطاكي ١١٣، والأعلاق الخطيرة ج ٣ ق ٣١٣/١.

(٧) المنتظم ٣٣/٧.

(٨) في (ب): «الجفاني»، و(ي): «الجعّاتي»، والمثبت عن البارسية.

وانظر عن (ابن الجعّابي) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٢٦ - ١٣١ وفيه مصادر ترجمته.



الحافظ البغدادى بها، وكان يتشيع؛ وأبو عبد الله محمد بن الحسين (بن علي بن الحسين) <sup>(١)</sup> بن الوضاح الوضاحي <sup>(٢)</sup>، الشاعر الأنباري.

---

(١) من البارية و(ب).

(٢) انظر عن (الوضاحي) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٢٥، ١٢٦ وفيه مصادر ترجمته.

## ثم دخلت سنة ست وخمسين وثلاثمائة

### ذكر موت معز الدولة وولاية ابنه بختيار

في هذه السنة، ثالث عشر ربيع الآخر، توفي معز الدولة<sup>(١)</sup> بعلة الدرب، وكان بواسط، وقد جهز الجيوش لمحاربة عمران بن شاهين، فابتدأ به الإسهال، وقوي عليه، فسار نحو بغداد، وخلف أصحابه، ووعدهم أنه يعود إليهم لأنه رجا العافية، فلما وصل إلى بغداد اشتد مرضه وصار لا يثبت في معدته شيء، فلما أحس بالموت عهد إلى ابنه عز الدولة بختيار، وأظهر التوبة، وتصدق بأكثر ماله، وأعتق مماليكه، ورد شيئاً كثيراً على أصحابه، وتوفي ودُفن بباب التبن في مقابر قریش، فكانت إمارته إحدى وعشرين سنة وأحد عشر شهراً ويومين.

وكان حليماً كريماً عاقلاً، ولما مات معز الدولة وجلس ابنه عز الدولة في الإمارة مُطر الناس ثلاثة أيام بلياليها مطراً دائماً منع الناس من الحركة، فأرسل إلى القواد فأرضاهم، فانجلت السماء، وقد رضوا فسكنوا ولم يتحرك أحد.

وكتب عز الدولة إلى العسكر بمصالحة عمران بن شاهين، ففعلوا وعادوا.

وكانت إحدى يدي معز الدولة مقطوعة، واختلف في سبب قطعها، فقيل قُطعت بكرمان لما سار إلى قتال من بها، وقد ذكرناه، وقيل غير ذلك، وهو الذي أحدث أمر السُعاة، وأعطاهم عليه الجرايات الكثيرة، لأنه أراد أن يصل خبره إلى أخيه ركن الدولة سريعاً، فنشأ في أيامه فضل ومرعوش، وفاقا جميع السُعاة، وكان كل واحد منهما يسير

(١) انظر عن (معز الدولة) في: تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٣، ١٩٤، تجارب الأمم ٢/٢٣١، ٢٣٢، تاريخ الأنطاكي ١٢٠، الإنباء في تاريخ الخلفاء ١٧٧، المنتظم ٧/٣٨، ٣٩ رقم ٣٩، وفيات الأعيان ١/١٧٤-١٧٧، نهاية الأرب ٢٣/١٩٥، تاريخ الزمان ٦٤، ٦٥، تاريخ مختصر الدول ١٦٩، المختصر في أخبار البشر ٢/١٠٦، سير أعلام النبلاء ١٦/١٨٩، ١٩٠، رقم ١٣٣، تاريخ الإسلام (٣٥١-٣٨٠ هـ). ص ١٣٦، ١٣٧، وفيه مصادر أخرى.

في اليوم<sup>(١)</sup> نيفاً وأربعين فرسخاً، وتعصّب لهما الناس، وكان أحدهما ساعي السنة، والآخر ساعي الشيعة.

### ذكر سوء سيرة بختيار وفساد حاله

لما حضرت معز الدولة الوفاة وصّى ولده بختيار بطاعة عمّه ركن الدولة، واستشارته<sup>(٢)</sup> في كلّ ما يفعله، وبطاعة عضد الدولة ابن عمّه، لأنه أكبر منه سنّاً، وأقوم بالسياسة، ووصّاه بتقرير كاتبه أبي الفضل العباس بن الحسين، وأبي الفرج محمد بن العباس (لكفايتهما وأمانتهما، ووصّاه بالديلم والأتراك)<sup>(٣)</sup> وبالحاجب<sup>(٤)</sup> سُبُكْتِكِين، فخالف هذه الوصايا جميعها، واشتغل باللهو واللعب، وعشرة النساء، والمساخر، والمغنيين<sup>(٥)</sup>، وشرع في إباحش كاتبه وسُبُكْتِكِين، فاستوحشوا، وانقطع سُبُكْتِكِين عنه فلم يحضر داره.

ونفى كبار الديلم عن مملكته شراً إلى إقطاعاتهم وأموالهم وأموال المتصلين بهم، فاتّفق أصاغرهم عليه، وطلبوا الزيادات، واضطّر إلى مرضاتهم، واقتدى بهم الأتراك فعملوا مثل ذلك، ولم يتمّ له على سُبُكْتِكِين ما يريد لاحتياطه، واتّفق الأتراك معه، وخرج الديلم إلى الصحراء، وطالعوا بختيار بإعادة من<sup>(٦)</sup> أسقط منهم، فاحتاج أن يجيهم لتغير سُبُكْتِكِين عليه، وفعل الأتراك أيضاً مثل فعلهم.

واتّصل خبر موت معز الدولة بكاتبه أبي الفرج محمد بن العباس، وهو متوليّ أمر عُمان، فسلمها إلى نواب عضد الدولة وسار نحو بغداد.

وكان سبب تسليمها إلى عضد الدولة أنّ بختيار لما ملك بعد موت أبيه تفرّد أبو الفضل بالنظر في الأمور، فخاف أبو الفرج<sup>(٧)</sup> أن يستمرّ انفراده عنه، فسلم عُمان إلى عضد الدولة لئلا يؤمر بالمقام فيها لحفظها وإصلاحها، وسار إلى بغداد، فلم يتمكن من الذي أراد، وتفرّد أبو الفضل بالوزارة<sup>(٨)</sup>.

(١) في (ب): «يومه».

(٢) في الأوربية: «واستشار به»، وفي (ي): «أسارته».

(٣) من (ي): «».

(٤) في (ي): «والحاجب».

(٥) في الأوربية: «والمغنيين».

(٦) في (ي) و(س): «ما».

(٧) في الأوربية: «الفرج».

(٨) تجارب الأمم ٢/ ٢٣٤، ٢٣٥.



## ذكر خروج عساكر خراسان وموت وشمكير

وفي هذه السنة جهّز الأمير منصور بن نوح صاحب خراسان وما وراء النهر الجيوش إلى الرّبيّ.

وكان سبب ذلك أنّ أبا عليّ بن إلياس سار من كرمان إلى بخارى ملتجئاً إلى الأمير منصور، على ما نذكره، إن شاء الله تعالى، فلمّا ورد عليه أكرمه وعظّمه، فأطعمه في مالك بني بويه، وحسّن له قصدها، وعرفه أن نوابه لا يناصحونه، وأنهم يأخذون الرّشي من الديلم، فوافق ذلك ما كان يذكره له وشمكير، فكتب الأمير منصور وشمكير، والحسن بن الفيرزان، يعرفهما ما عزم عليه من قصد الرّبيّ، ويأمرهما بالتجهّز لذلك ليسيرا مع عسكره.

ثم إنّه جهّز العساكر وسيرها مع صاحب جيوش خراسان، وهو أبو الحسن محمّد بن إبراهيم سيمجور الدواتي، وأمره<sup>(١)</sup> بطاعة وشمكير، والانقياد له، والتصرّف بأمره، وجعله مقدّم الجيوش جميعها.

فلمّا بلغ الخبر إلى ركن الدولة أتاه ما لم يكن في حسابه، وأخذ المقيم المقعد. وعلم أنّ الأمر قد بلغ الغاية، فسير أولاده وأهله إلى أصفهان، وكتب ولده عضد الدولة يستمّده، وكتب ابن أخيه عزّ الدولة بختيار يستنجده أيضاً.

فأمّا عضد الدولة فإنّه جهّز العساكر وسيرهم إلى طريق خراسان، وأظهر أنّه يريد قصد خراسان لخلوها من العساكر، فبلغ الخبر أهل خراسان فأحجموا قليلاً، ثم ساروا حتّى بلغوا الدامغان، وبرز ركن الدولة في عساكره من الرّبيّ نحوهم، فاتفق موت وشمكير، فكان سبب موته أنّه وصله من صاحب خراسان هدايا من جملتها خيل، فاستعرض الخيل، واختار أحدها<sup>(٢)</sup> وركبه للصيد، فعارضه خنزير قد رُمي بحربة، وهي ثابتة فيه، فحمل الخنزير على وشمكير، وهو غافل، فضرب الفرس، فشبّ تحته، فألقاه إلى الأرض وخرج الدم من أذنيه وأنفه، فحمل ميتاً، وذلك في المحرم من سنة سبع وخمسين [وثلاثمائة]، وانتفض جميع ما كانوا فيه وكفى الله ركن الدولة شرهم.

ولمّا مات وشمكير قام ابنه بيستون مقامه، وراسل ركن الدولة وصالحه، فأمدّه ركن الدولة بالمال والرجال.

ومن أعجب ما يُحكى ممّا يرغب في حسن النية وكرم المقدرة أنّ وشمكير لمّا

(١) في (ي) و(ب): «وأمرهم».

(٢) في الأوربية: «أحدهم».

اجتمعت معه عساكر خراسان وسار كتب إلى ركن الدولة يتهذده بضروب من الوعيد والتهديد، ويقول: والله لئن ظفرت بك لأفعلن بك ولأصنعن، بألفاظ قبيحة، فلم يتجاسر الكاتب أن يقرأه، فأخذه ركن الدولة فقرأه وقال للكاتب: اكتب إليه: أما جمعك وأحشادك فما كنت قط أهون منك علي الآن؛ وأما تهديدك وإيعادك فوالله لئن ظفرت بك لأعاملنك بضده، ولأحسنن إليك ولأكرمنك، فلقي وشمكير سوء نيته، ولقي ركن الدولة حسن نيته.

وكان بطبرستان عدو لركن الدولة يقال له نوح بن نصر، شديد العداوة له، لا يزال يجمع له ويقصد أطراف بلاده، فمات الآن، وعصى عليه بهمذان إنسان يقال له أحمد بن هارون الهمذاني لما رأى خروج عساكر خراسان، وأظهر العصيان، فلما أتاه خبر موت وشمكير مات لوقته، وكفى الله ركن الدولة هم الجميع<sup>(١)</sup>.

### ذكر القبض على ناصر الدولة بن حمدان

في هذه السنة قبض أبو تغلب بن ناصر الدولة على أبيه، وحبسه في القلعة، ليلة السبت لست بقين من جمادى الأولى<sup>(٢)</sup>.

وكان سبب قبضه أنه كان قد كبر وساءت أخلاقه، وضيّق على أولاده وأصحابه، وخالفهم في أغراضهم<sup>(٣)</sup> للمصلحة، فضجروا منه.

وكان فيما خالفهم فيه أنه لما مات معز الدولة عزم أولاده على قصد العراق وأخذه من بختيار، فنهاهم وقال لهم: إن معز الدولة قد خلف مالا يستظهر به ابنه عليكم، فاصبروا حتى يفرق<sup>(٤)</sup> ما عنده من المال، ثم اقصدوه وفرقوا الأموال، فإنكم تظفرون به لا محالة؛ فوثب عليه أبو تغلب، فقبضه، ورفع به إلى القلعة، ووكل به من يخدمه (ويقوم بحاجاته وما يحتاج إليه)<sup>(٥)</sup>.

فلما فعل ذلك خالفه بعض إخوته، وانتشر أمرهم الذي كان يجمعهم، وصار قصاراهم حفظ ما في أيديهم، واحتاج أبو تغلب إلى مداراة عز الدولة بختيار، وتجديد

(١) تجارب الأمم ٢/٢٣٣، ٢٣٤، تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٦، ١٩٧.

(٢) تجارب الأمم ٢/٢٣٨، زبدة الحلب ١/١٥٥، الأعلام الخطيرة ج ١ ق ٣/٣١٧، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ٢٨، تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٧.

(٣) في الباري: (س): «أغراضهم».

(٤) في الأوربية: «لا نفرق».

(٥) من (ب).

عقد الضمان ليحتج بذلك على إخوته، ومن خالفه، فضمنه البلاد بألف ألف ومائتي ألف درهم كل سنة.

### ذكر من مات هذه السنة من الملوك

مات فيها وشمكير بن زيار<sup>(١)</sup>، كما ذكرناه، ومعز الدولة، وقد ذكرناه؛ والحسن<sup>(٢)</sup> بن الفيرزان، وكافور الإخشيدى، ونقفور<sup>(٣)</sup> ملك الروم، وأبو علي محمد بن إلياس صاحب كرمان، وسيف الدولة بن حمدان.

فأما سيف الدولة (أبو الحسن علي بن أبي الهيجاء عبد الله بن حمدان بن حمدون التغلبي الربعي)<sup>(٤)</sup> فإنه مات بحلب في صفر، وحمل تابوته إلى ميفارقين فدفن بها، وكانت علته الفالاج، وقيل عسر البول، وكان مولده في ذي الحجة سنة ثلاث وثلاثمائة، وكان جواداً، كريماً، شجاعاً، وأخباره مشهورة في ذلك<sup>(٥)</sup>، وكان يقول الشعر، فمن شعره في أخيه ناصر الدولة:

وهبت<sup>(٦)</sup> لك العليا وقد كنت أهلها  
وما كان بي<sup>(٧)</sup> عنها نكول وإنما  
أما<sup>(٨)</sup> كنت ترضى أن أكون<sup>(٩)</sup> مُصلياً  
وقلت لهم بيني وبين أخي فرق  
تجاوزت<sup>(١٠)</sup> عن حقي فتم لك الحق  
إذا كنت أرضى أن يكون<sup>(١١)</sup> لك<sup>(١٢)</sup> السبق<sup>(١٣)</sup>

(١) في البارسية و(ب): «زياد».

(٢) في (ب): «والحسين».

(٣) في الأوربية: «وتقفور».

(٤) من (ب).

(٥) انظر عن (سيف الدولة) في: تكملة تاريخ الطبري ١٩٧/١، وبيمة الدهر ١٥/١ - ٣٤، تاريخ الأنطاكي ١١٧، المنتظم ٤١/٧، الإنباء في تاريخ الخلفاء ١٧٧، تاريخ الزمان ٦٤، وفيات الأعيان ٤٠١/٣ - ٤٠٦، أخبار الدولة الحمدانية ٣٩، ٤٠، الأعلام الخطيرة ج ٣ ق ١/٣١٣ - ٣١٥، زبدة الحلب ١/١٥١، نهاية الأرب ١٤٢/٢٦، المختصر في أخبار البشر ١٠٧/٢، العبر ٣٠٥/٢، ٣٠٦، دول الإسلام ١/٢٢١، مرآة الجنان ٢/٣٦٠ - ٣٦٤، سير أعلام النبلاء ١٨٧/١٦ - ١٨٩، تاريخ ابن الوردي ١/٢٩٣، مآثر الإناسة ١/٣٠٨، النجوم الزاهرة ١٦/٤ - ١٨، شذرات الذهب ٢٠/٣، ٢١، تاريخ الأزمنة ٦٥.

(٦) في البيمة: «ولم يك بي».

(٧) في البيمة: «ولم يك بي».

(٨) في البيمة: «تجافيت».

(٩) في (س): «وما ج».

(١٠) في البيمة: «ولا بد لي من أن أكون».

(١١) في البارسية: «أكون».

(١٢) في (س): «له».

(١٣) الأبيات في: بيمة الدهر ١/٢٦.



وله أيضاً:

قد جرى في دمه دمه      فإلى كم انت تظلمه؟  
رد عنه الطرف منك فقد      جرحته منك أسهله  
كيف يستطيع التجلد من      خطرات الوهم تؤلمه<sup>(١)</sup>

(ولما توفي سيف الدولة ملك بلاده بعده ابنه أبو المعالي شريف)<sup>(٢)</sup>.

وأما أبو علي بن إلياس فسيرد ذكر موته سنة سبع وخمسين [وثلاثمائة].

وأما كافور فإنه كان صاحب مصر<sup>(٣)</sup>، وكان من موالي الإخشيد محمد بن طغج، واستولى على مصر ودمشق بعد موت الإخشيد لصغر أولاده، وكان خصياً أسود، وللمتنبى فيه مديح وهجو، وكان قصده إلى مصر، وخبره معه مشهور، ولما دفن كتب على قبره:

انظر إلى غير<sup>(٤)</sup> الأيام ما صنعت      أفنت أناساً بها كانوا وقد<sup>(٥)</sup> فئت  
دنياههم<sup>(٦)</sup> ضحكيت أيام دولتهم      حتى إذا انقضوا<sup>(٧)</sup> ناحت لهم وبكت<sup>(٨)</sup>

### [الوفيات]

وفيها توفي أبو الفرج علي بن الحسين بن محمد بن أحمد الأصبهاني<sup>(٩)</sup> الأموي، وهو من ولد محمد بن مروان بن الحكم<sup>(١٠)</sup> الأموي، وكان شيعياً، وهذا من العجب، وهو صاحب كتاب «الأغاني»، وغيره.

- 
- (١) الأبيات في: اليتيمة ٢٦/١، ووفيات الأعيان ٤٠٢/٣، وتاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٤٧.
  - (٢) ما بين القوسين من (ب).
  - (٣) انظر عن (كافور) في: تاريخ الأنطاكي ١٢١ وفيه حشدت مصادر ترجمته، وكذا في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٤٩.
  - (٤) في وفيات الأعيان: «عبر» بالعين المهملة.
  - (٥) في (ب) و(س) ووفيات الأعيان: «وما».
  - (٦) في (ب): «ديارهم».
  - (٧) في (ب) و(ي)، ووفيات الأعيان: «فئت».
  - (٨) البيتان في: وفيات الأعيان ١٠٥/٤ بالحاوية، رقم (٣).
  - (٩) انظر عن (أبي الفرج الإصفهاني) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٤٣ - ١٤٥ وفيه مصادر ترجمته.
  - (١٠) في الأوربية: «الحاكم».

وفيهما توفي يوسف بن عمر (بن أبي عمر) <sup>(١)</sup> القاضي <sup>(٢)</sup>، وكان مولده سنة خمس وثلاثمائة، وولي قضاء بغداد في حياة أبيه وبعده.  
(وفيهما توفي أبو الحسن أحمد بن محمد بن سالم صاحب سهل <sup>(٣)</sup> التُّستري <sup>(٤)</sup> رضي الله عنه) <sup>(٥)</sup>.

- 
- (١) من (ي).  
(٢) انظر عن (القاضي يوسف) في :  
تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٥٣ ، ١٥٤ ، وتاريخ بغداد ١٤ / ٣٢٢ رقم ٧٦٤٦ ، والمتنظم ٤٢ / ٧ رقم ٥٢ .  
(٣) في الأوربية : «سهيل» .  
(٤) في (ب) : «العسيري» : وانظر ترجمة (ابن سالم التُّستري) في :  
حلية الأولياء ١٠ / ٣٧٨ رقم ٦٥٢ ، وفيه : «محمد بن أحمد بن سالم» ، وكذا في : طبقات الصوفية للسلمي ،  
والمتنظم يتفق مع : تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ٢٢٥ ، وفيه ذكر فيمن لم يحفظ تاريخ وفاته .  
(٥) ما بين القوسين من الباريسية و(س) .

## ثم دخلت سنة سبع وخمسين وثلاثمائة

ذكر عصيان حبشي

ابن معز الدولة على بختيار بالبصرة وأخذه قهراً

في هذه السنة عصى<sup>(١)</sup> حبشي بن معز الدولة على أخيه بختيار، وكان بالبصرة (لما مات والده، فحسن له من عنده من أصحابه الاستبداد بالبصرة)<sup>(٢)</sup>، وذكروا له أن أخاه بختيار لا (يقدر على قصده)<sup>(٣)</sup>، فشرع في ذلك، فانتهى الخبر إلى أخيه، فسير وزيره أبا الفضل العباس بن الحسين إليه، وأمره بأخذه كيف أمكن، فأظهر الوزير أنه يريد الانحدار إلى الأهواز.

ولما بلغ واسط أقام بها ليصلح أمرها، وكتب إلى حبشي يعبده أنه يسلم إليه البصرة سلماً، ويصالحه عليها، ويقول له: إنني<sup>(٤)</sup> قد لزماني مال على الوزارة، ولا بد من مساعدتي، فأنفذ<sup>(٥)</sup> إليه حبشي مائتي ألف درهم، وتيقن حصول البصرة له، وأرسل الوزير إلى عسكر الأهواز يأمرهم بقصد الأبلّة في يوم ذكره لهم، (وسار هو من واسط نحو البصرة، فوصلها هو وعسكر الأهواز لميعادهم)<sup>(٦)</sup>، فلم يتمكن حبشي من إصلاح شأنه وما يحتاج إليه، فظفروا به وأخذوه أسيراً وحبسوه برامهرمز، فأرسل عمه ركن الدولة وخلّصه فسار إلى عضد الدولة، فأقطعه إقطاعاً وافراً، وأقام عنده إلى أن مات في آخر سنة تسع وستين وثلاثمائة، وأخذ الوزير من أمواله بالبصرة شيئاً كثيراً، ومن جملة ما أخذ له خمسة<sup>(٧)</sup> عشر ألف مجلد سوى الأجزاء والمسوّس<sup>(٨)</sup> وما ليس له جلد<sup>(٩)</sup>.

(١) في الأوربية: «عصا».

(٢) ما بين القوسين من (ي).

(٣) في (س): «يقصده».

(٤) في (س): «إنه».

(٥) في الأوربية: «نفذ».

(٦) من (ي).

(٧) من (ي).



## ذكر البيعة لمحمد بن المستكفي

في هذه السنة ظهر ببغداد، بين الخاصّ والعامّ، دعوة إلى رجل من أهل البيت، اسمه محمد بن عبد الله، وقيل إنّه الدجّال الذي وعد به رسول الله، صلى الله عليه وسلم، وإنّه يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر، ويجدد ما عفا<sup>(١)</sup> من أمور الدين، فمن كان من أهل السنّة قيل له<sup>(٢)</sup>: إنّه عباسي، ومن كان من أهل الشيعة قيل له: إنّه علوي، فكثرت الدعاة إليه، والبيعة له.

وكان الرجل بمصر، وقد أكرمه كافور الإخشيدي وأحسن إليه، وكان (في جملة من بايع له سُبُكْتِكِينَ العجمي، وهو من أكابر قوّاد معزّ الدولة، وكان)<sup>(٣)</sup> يتشيع، فظنّه علويّاً، وكتب إليه يستدعيه من مصر، فسار إلى الأنبار، وخرج سُبُكْتِكِينَ إلى طريق الفرات، وكان يتولّى حمايته، فلقي ابن المستكفي، وترجّل له وخدمه، وأخذَه وعاد إلى بغداد، وهو لا يشكّ في حصول الأمر له.

ثم ظهر لسُبُكْتِكِينَ أنّ الرجل عباسي، فعاد عن ذلك الرأي، ففطن ابن المستكفي وخاف هو وأصحابه، فهربوا وتفرّقوا، فأخذ ابن المستكفي ومعه أخ له، وأحضرا عند بختيار، فأعطاهما الأمان، ثم إن المطيع تسلّمه من بختيار، فجذع أنفه، ثم خفي خبره<sup>(٤)</sup>.

## ذكر استيلاء عضد الدولة على كرمان

في هذه السنة ملك عضد الدولة بلاد كرمان.

وكان سبب ذلك أنّ أبا عليّ بن إلياس كان صاحبها مدّة طويلة، على ما ذكرناه، ثم إنّه أصابه فالج خاف منه على نفسه، فجمع أكابر أولاده، وهم ثلاثة: إليسع وإلياس وسليمان، فاعتذر إلى إليسع من جفوة كانت له قديماً، وولّاه الأمر، ثم بعده أخاه<sup>(٥)</sup>.

---

(٨) في الأوربية: «والمشرّس».

(٩) تجارب الأمم ٢/٢٤٢، تكملة تاريخ الطبري ١/١٩٩، نهاية الأرب ٢٦/١٩٦.

---

(١) في الأوربية: «عفى».

(٢) من (ب) و(س).

(٣) ما بين القوسين من الباريسية و(س).

(٤) تجارب الأمم ٢/٢٤٧ - ٢٤٩.

(٥) في الأصل: «أخوه».

إلياس، وأمر سليمان بالعود إلى بلادهم، وهي بلاد الصغد، وأمره بأخذ أموال له هناك، وقصد إبعاده عن الإيسع لعداوة كانت بينهما.

فسار من عند أبيه، واستولى على السيرجان، فلما بلغ أباه ذلك أنفذ إليه الإيسع في جيش، وأمره بمحاربته وإجلائه عن البلاد، ولم<sup>(١)</sup> يمكنه من قصد الصغد إن طلب ذلك، فسار إليه، وحصره واستظهر عليه، فلما رأى سليمان ذلك جمع أمواله وسار نحو خراسان، واستقر أمر الإيسع بالسيرجان وملكها وأمر بنهبها، فنهبت فسأله القاضي وأعيان البلد العفو عنهم، فعفا.

ثم إن جماعة من أصحاب والده خافوه، فسعوا به إلى أبيه، فقبض عليه وسجنه في قلعة له، فمشت والدته إلى والدته أخيه إلياس وقالت لها: إن صاحبنا قد فسخ ما كان عقده لولدي، وبعده يفعل بولدك مثله، ويخرج الملك عن آل إلياس، والرأي أن تساعدني على تخليص ولدي ليعود الأمر إلى ما كان عليه.

وكان والده أبو علي تأخذه غشية في بعض الأوقات، فيمكث زماناً طويلاً لا يعقل، فاتفقت المرأتان وجمعتا<sup>(٢)</sup> الجواري في وقت غشيته، وأخرجن الإيسع من حبسه ودليته من ظهر القلعة إلى الأرض، فكسر قيده، وقصد العسكر، فاستبشروا به وأطاعوه، وهرب منه من كان أفسد حاله مع أبيه، وأخذ بعضهم، ونجا بعضهم؛ وتقدم إلى القلعة ليحصرها.

فلما أفاق والده وعرف الصورة راسل ولده، وسأله أن يكف عنه ويؤمنه على ماله وأهله حتى يسلم إليه القلعة وجميع أعمال كرمان، ويرحل إلى خراسان، ويكون عوناً له هناك، فأجابه إلى ذلك، وسلم إليه القلعة وكثيراً من المال، وأخذ معه ما أراد، وسار إلى خراسان وقصد بخارى، فأكرمه الأمير منصور بن نوح، وأحسن إليه وقربه منه، فحمل منصوراً على تجهيز العساكر إلى الري وقصد بني بويه، على ما ذكرناه، وأقام عنده إلى أن توفي سنة ست وخمسين وثلاثمائة بعلة الفالج، على ما ذكرناه.

وكان ابنه سليمان ببخارى أيضاً، وأما الإيسع فإنه صفت له كرمان، فحمله ترف الشباب وجهله على مغالبة عضد الدولة على بعض حدود عمله، وأتاه جماعة من أصحاب عضد الدولة وأحسن إليهم، ثم عاد بعضهم إلى عضد الدولة، فاتهم الإيسع الباقين، فعاقبهم، ومثل بهم.

(١) في (ب) و(س): «وأن».

(٢) في الأوربية: «فاتفق المرأتان وجمعن».

ثم إن جماعة من أصحابه استأمنوا إلى عضد الدولة، فأحسن إليهم وأكرمهم ووصلهم، فلما رأى أصحابه تباعد ما بين الحالين تألبوا عليه، وفارقوه متسللين إلى عضد الدولة، وأتاه منهم في دفعة واحدة نحو ألف رجل من وجوه أصحابه، فبقي في خاصته، وفارقه معظم عسكره.

فلما رأى ذلك أخذ أمواله وأهله وسار بهم نحو بخارى لا يلوي على شيء، وسار عضد الدولة إلى كرمان فاستولى عليها وملكها، وأخذ ما بها من أموال آل<sup>(١)</sup> إلياس، وكان ذلك في شهر رمضان، وأقطعها ولده أبا الفوارس، وهو الذي لقّب بعد ذلك شرف الدولة، وملك العراق، واستخلف<sup>(٢)</sup> عليها كورتكين بن جستان، وعاد إلى فارس وراسله صاحب سجستان، وخطب له بها، وكان هذا أيضاً من الوهن على بني سامان، ومما طرق الطمع فيهم.

وأما إلياس فإنه لما وصل إلى بخارى أكرمه وأحسن إليه، وصار يذم أهل سامان في قعودهم عن نصره، وإعادته إلى ملكه، فنفي عن بخارى إلى (خوارزم).

وبلغ أبا علي بن سيمجور خبره<sup>(٣)</sup>، فقصده ماله وأثقاله، وكان خلفها ببعض نواحي خراسان، فاستولى على ذلك جميعه، وأصاب إلياس رمد شديد بخوارزم، فأقلقه، فحملة الضجر وعدم السعادة إلى أن قلع عينه الرمدة بيده، وكان ذلك سبب هلاكه، ولم يعد لآل إلياس بكرمان دولة، وكان الذي أصابه لشؤم عصيان والده وثمره عقوقه<sup>(٤)</sup>.

### ذكر قتل أبي فراس بن حمدان

في هذه السنة، في ربيع الآخر<sup>(٥)</sup>، قُتل أبو فراس بن أبي العلاء سعيد بن حمدان.

وسبب ذلك أنه كان مقيماً بحمص، فجرى بينه وبين أبي المعالي (بن سيف الدولة بن حمدان وحشة، فطلبه أبو المعالي)<sup>(٦)</sup>، فانحاز أبو فراس إلى صدد، وهي قرية في طرف البرية عند حمص، فجمع أبو المعالي الأعراب من بني كلاب وغيرهم، وسيرهم في طلبه مع قرغويه<sup>(٧)</sup>، فأدركه بصدد، فكبسوه، فاستأمن، أصحابه<sup>(٨)</sup>، واختلط<sup>(٩)</sup> هو

(١) من (ب).

(٢) في (ي): «واستولى».

(٣) من (ب).

(٤) تجارب الأمم ٢/ ٢٤٩ - ٢٥٣.

(٥) في (ب): «الأول».

(٦) من (ب).

(٧) في الأوربية «قرغويه» وفي (س): «فرغويه».



بمن استأمن منهم، فقال قرغويه لغلام له: اقتله، فقتله وأخذ رأسه، وتُركت جثته في البرية، حتى دفنها بعض الأعراب<sup>(١)</sup>.

وأبو فراس هو خال أبي المعالي بن سيف الدولة، ولقد صدق من قال: إِنَّ الْمُلْكَ عَقِيم.

### ذكر عدة حوادث

في هذه السنة، منتصف شعبان، مات المتقي لله إبراهيم بن المقتدر في داره، ودُفن فيها<sup>(٢)</sup>.

وفيهما، في ذي القعدة، وصلت سرية كثيرة من الروم إلى أنطاكية فقتلوا في سوادها وغنموا، وسبوا اثني عشر ألفاً من المسلمين<sup>(٣)</sup>.

وفيهما كان بين هبة<sup>(٤)</sup> الرُفعاي<sup>(٥)</sup> وبني أسد بن وزير الغُبيري<sup>(٦)</sup> حرب، فاستمدت أسد خزر<sup>(٧)</sup> اليشكري الذي مع عمران بن شاهين، صاحب البطائح، وأوقع بهبة<sup>(٨)</sup>، وقتل من أصحابه مقتلة عظيمة وهزمه، واستولى على جُنُبلا وقُسنين من أرض العراق، فسار سُبُكْتِكِين العجميُّ إلى خزر<sup>(٩)</sup>، وضيق عليه، فمضى إلى البصرة، واستأمن إلى الوزير أبي الفضل.

وفيهما عمل أهل بغداد يوم عاشوراء وغدير خَمّ، كما جرت به عادتهم من إظهار الحزن يوم عاشوراء، والسرور يوم الغدير<sup>(١٠)</sup>.

---

(٨) في (ب): «من أصحابه».

(٩) في الباريسية و(ي): «فاحتاط».

---

(١) تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ٣١.

(٢) انظر عن (المتقي لله) في: تاريخ الإسلام (٣٣١ - ٣٥٠ هـ) ص ٨٨، ٨٩ قم ٩٥ وفيه حشدت مصادر ترجمته. و(٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٥٨.

(٣) المتظم ٤٣/٧.

(٤) في (ي): «هبة الله».

(٥) في (ي): «الرافعي»، وفي (ب): «الرقاشي».

(٦) في (ب): «العنبري»، وفي (ي): «الغري».

(٧) في الباريسية: «حرب»، وفي (ب): «حرز».

(٨) في (ي): «بهبة الله».

(٩) في (س): «خرز»، وفي الباريسية و(ب): «حرز».

(١٠) المتظم ٤٣/٧.

## الوفيات

وفيهما توفي علي بن بُندار<sup>(١)</sup> بن الحسين أبو الحسن الصُّوفي المعروف بالصِّيرفي<sup>(٢)</sup> النيسابوري.

---

(١) انظر عن (علي بن بُندار) في: تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ١٦٤ وفيه بعض مصادر ترجمته.

(٢) في الباریة: «بالصوفي».

## ثم دخلت سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة

### ذكر ملك المعز العلوي مِصْرَ

في هذه السنة سَيرَ المعزُ لدين الله أبو تميم مَعَدُّ بن إسماعيل المنصور بالله القائدَ أبا الحسن جوهرًا، غلام والده المنصور، وهورومي، في جيش كثيف إلى الديار المصرية، فاستولى عليها.

وكان سبب ذلك أنه<sup>(١)</sup> لَمَّا مات كافور الإخشيدي، صاحب مصر، اختلفت القلوب فيها، ووقع بها غلاء شديد، حتَّى بلغ الخبز كلَّ رطل بدرهمين، والحنطة كلَّ وبة بدينار وسُدس مصري، فلَمَّا بلغ الخبر بهذه الأحوال إلى المعز، وهو بإفريقية، سَيرَ جوهرًا إليها، فلَمَّا اتَّصل<sup>(٢)</sup> خبر مسيره إلى العساكر الإخشيديَّة بمصر هربوا عنها جميعهم قبل وصوله.

ثم إنَّه قَدِمَهَا سابع عشر شعبان<sup>(٣)</sup>، وأقيمت الدعوة للمعز بمصر في الجامع العتيق في شَوَّال، وكان الخطيب أبا محمَّد عبد الله بن الحسين الشمشاطي<sup>(٤)</sup>.

وفي جُمادى الأولى من سنة تسع وخمسين [وثلاثمائة] سار جوهر إلى جامع ابن طولون، وأمر المؤذن بحَيِّ على خير العَمَل، وهو أوَّل ما أذُن بمصر، ثم أذُن بعده في الجامع العتيق، وجهر في الصلاة بيسم الله الرحمن الرحيم، ولَمَّا استقرَّ جوهر بمصر شرع في بناء القاهرة<sup>(٥)</sup>.

(١) من (ي).

(٢) في (ب): «بلغ».

(٣) في البارسية و(ي): «رمضان».

(٤) تاريخ القضاء، ورقة ١٣٨ ب.

(٥) تاريخ الأنطاكي ١٣٣، إتعاظ الحنفا ١٠٢/١ - ١١٨، عيون الأخبار وفنون الآثار. ١٤٥ - ١٦٤، الدرة المضيئة ١٢١، النجوم الزاهرة ٣٠/٤، ٣١، المنتظم ٤٧/٧، أخبار الدول المنقطعة ٢٣.



## ذكر ملك عسكر<sup>(١)</sup> المعزّ دمشق وغيرها من بلاد الشام

لَمَّا اسْتَقَرَّ جَوْهَرٌ بِمِصْرَ، وَثَبَّتْ قَدَمُهُ، سَيَّرَ جَعْفَرُ بْنُ فَلَاحٍ الْكُتَامِيَّ<sup>(٢)</sup> إِلَى الشَّامِ فِي جَمْعٍ كَبِيرٍ، فَبَلَغَ الرَّمْلَةَ، وَبِهَا أَبُو مُحَمَّدٍ الْحَسَنُ بْنُ عُبَيْدٍ<sup>(٣)</sup> اللَّهُ بْنُ طُغْجٍ، فَقَاتَلَهُ فِي ذِي الْحِجَّةِ مِنَ السَّنَةِ، وَجَرَتْ بَيْنَهُمَا حُرُوبٌ كَانَ الظُّفَرُ فِيهَا لَجَعْفَرِ بْنِ فَلَاحٍ، وَأَسْرَأَ ابْنُ طُغْجٍ وَغَيْرُهُ مِنَ الْقَوَادِ فَسَيَّرَهُمْ إِلَى جَوْهَرٍ، وَسَيَّرَهُمْ جَوْهَرٌ إِلَى الْمَعزِّ بِإِفْرِيقِيَّةِ<sup>(٤)</sup>، وَدَخَلَ ابْنُ فَلَاحٍ الْبَلَدَ عَنُوءً، فَقَتَلَ كَثِيرًا مِنْ أَهْلِهِ، ثُمَّ أَمَّنَ مِنْ بَقِيٍّ، وَجَبَى الْخِرَاجَ وَسَارَ إِلَى طَبْرِيةَ، فَرَأَى ابْنُ مُلْهِمٍ قَدْ أَقَامَ الدَّعْوَةَ لِلْمَعزِّ لَدَيْنَ اللَّهِ، فَسَارَ عَنْهَا إِلَى دِمَشْقَ، فَقَاتَلَهُ أَهْلُهَا، فَظَفَرَ بِهِمْ وَمَلَكَ الْبَلَدَ، وَنَهَبَ بَعْضَهُ وَكَفَّ عَنِ الْبَاقِيٍّ، وَأَقَامَ الْخُطْبَةَ لِلْمَعزِّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لَأَيَّامٍ خَلَّتْ مِنَ الْمَحْرَمِ سَنَةٌ تَسَعٍ وَخَمْسِينَ [وِثْلَاثُمِائَةٍ]، وَقُطِعَتِ الْخُطْبَةُ الْعَبَّاسِيَّةُ.

وَكَانَ بِدِمَشْقَ الشَّرِيفُ أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي يَعْلَى الْهَاشِمِيُّ، وَكَانَ جَلِيلَ الْقَدْرِ، نَافِذَ الْحُكْمِ فِي أَهْلِهَا، فَجَمَعَ أَحْدَانَهَا وَمَنْ يَرِيدُ الْفِتْنَةَ، فَثَارَ بِهِمْ فِي الْجُمُعَةِ الثَّانِيَةِ، وَأَبْطَلَ الْخُطْبَةَ لِلْمَعزِّ لَدَيْنَ اللَّهِ، وَأَعَادَ خُطْبَةَ الْمَطِيعِ لِلَّهِ، وَلَبَسَ السَّوَادَ، وَعَادَ إِلَى دَارِهِ، فَقَاتَلَهُ جَعْفَرُ بْنُ فَلَاحٍ وَمَنْ مَعَهُ قِتَالًا شَدِيدًا، وَصَبَرَ أَهْلُ دِمَشْقَ، ثُمَّ افْتَرَقُوا آخِرَ النَّهَارِ، فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ تَزَاخَفَ الْفَرِيقَانِ وَاقْتَتَلَا وَنَشِبَتِ الْحَرْبُ بَيْنَهُمَا، وَكَثُرَ الْقَتْلَى مِنَ الْجَانِبَيْنِ وَدَامَ الْقِتَالُ، فَعَادَ عَسْكَرُ دِمَشْقَ مِنْهَزِمِينَ، وَالشَّرِيفُ ابْنُ أَبِي يَعْلَى مُقِيمٌ عَلَى بَابِ الْبَلَدِ يَحْرُضُ النَّاسَ عَلَى الْقِتَالِ، وَيَأْمُرُهُمُ بِالصَّبْرِ.

وَوَاصِلَ الْمَغَارِبَةِ الْحِمَلَاتُ عَلَى الدَّمَاشِقَةِ حَتَّى أَلْجَأُوهُمْ إِلَى بَابِ الْبَلَدِ، وَوَصَلَ الْمَغَارِبَةُ إِلَى قَصْرِ حَجَّاجٍ، وَنَهَبُوا مَا وَجَدُوا، فَلَمَّا رَأَى ابْنُ أَبِي يَعْلَى (الْهَاشِمِيُّ) وَالْأَحْدَاثُ مَا<sup>(٥)</sup> لَقِيَ النَّاسَ مِنَ الْمَغَارِبَةِ خَرَجُوا<sup>(٦)</sup> مِنَ الْبَلَدِ لَيْلًا، فَأَصْبَحَ النَّاسُ حَيَارَى، فَدَخَلَ الشَّرِيفُ الْجَعْفَرِيُّ، وَكَانَ خَرَجَ مِنَ الْبَلَدِ إِلَى جَعْفَرِ بْنِ فَلَاحٍ فِي الصَّلْحِ، فَأَعَادَهُ وَأَمَرَهُ بِتَسْكِينِ النَّاسِ وَتَطْيِيبِ قُلُوبِهِمْ، وَوَعَدَهُمْ بِالْجَمِيلِ، فَفَعَلَ مَا أَمَرَهُ، وَتَقَدَّمَ إِلَى الْجُنْدِ وَالْعَامَّةِ بِلُزُومِ مَنَازِلِهِمْ، وَأَنْ لَا يَخْرُجُوا مِنْهَا إِلَى أَنْ يَدْخُلَ جَعْفَرُ بْنُ فَلَاحٍ الْبَلَدَ وَيَطُوفَ فِيهِ وَيَعُودَ إِلَى عَسْكَرِهِ، فَفَعَلُوا ذَلِكَ.

(١) من (ي).

(٢) من (س).

(٣) في طبعة صادر ٥٩١/٨ «عبد»، والتصحيح من تاريخ القضاعي، ورقة ١٣٨ ب، وأخبار الدول المنقطعة ٢٥، وتاريخ الأنطاكي ١٢٩.

(٤) تاريخ القضاعي، ورقة ١٣٨ ب، ١٣٩ أ.

(٥) في (ب): «ذلك وما».

(٦) في (ب): «خرجوا الأحداث».

فلما دخل المغاربة البلد عاثوا فيه، نهبوا قُطراً<sup>(١)</sup> منه، فثار الناس، وحملوا عليهم، ووضعوا السيف فيهم، فقتلوا منهم جماعة، وشرعوا في تحصين البلد وحفر الخنادق، وعزموا على اصطلاء الحرب، وبذل النفوس في الحفظ، وأحجمت المغاربة عنهم، ومشى الناس إلى الشريف أبي القاسم بن أبي يعلى، فطلبوا<sup>(٢)</sup> منه أن يسعي<sup>(٣)</sup> فيما يعود بصلاح الحال، ففعل، ودبر الحال إلى أن تقرّر الصلح يوم الخميس لست عشرة خلت من ذي الحجة سنة تسع وخمسين وثلاثمائة، وكان الحريق قد أتى على عدة كثيرة من الدور وقت الحرب.

ودخل صاحب الشرطة جعفر بن فلاح البلد يوم الجمعة، فصلّى مع الناس وسكنهم وطبّ قلوبهم، وقبض على جماعة من الأحداث في المحرم سنة ستين وثلاثمائة، وقبض على الشريف أبي القاسم بن أبي يعلى الهاشمي المذكور، وسيره إلى مصر، واستقرّ أمر دمشق<sup>(٤)</sup>.

(وكان ينبغي أن يؤخر)<sup>(٥)</sup> (ملك<sup>(٦)</sup> ابن فلاح دمشق إلى آخر السنة)<sup>(٧)</sup>، وإنما قدمته ليتصل خبر المغاربة بعضه<sup>(٨)</sup> ببعض.

### ذكر اختلاف أولاد ناصر الدولة وموت أبيهم

كان سبب اختلاف أولاد ناصر الدولة أنه كان قد أقطع ولده حمدان مدينة الرحبة وماردين وغيرهما، وكان أبو تغلب وأبو البركات وأختهما جميلة أولاد ناصر الدولة من زوجته فاطمة بنت أحمد الكرديّة، وكانت مالكة أمر ناصر الدولة، فاتفقت مع ابنها أبي تغلب، وقبضوا على ناصر الدولة، على ما ذكرناه، فابتدأ ناصر الدولة يدبر في القبض عليهم، فكتب ابنه حمدان يستدعيه ليتقوى به عليهم، فظفر أولاده بالكتاب، فلم ينفذوه، وخافوا أباهم وحذروه، فحملهم خوفه<sup>(٩)</sup> على نقله إلى قلعة كواشي.

واتصل ذلك بحمدان، فعظم عليه، وصار عدواً مبانياً، وكان أشجعهم، وكان قد

(١) في (ي): «كثيراً» وفي الباريسية و(ب): «قرأ».

(٢) في الباريسية: و(ي): «يطلبون».

(٣) في الباريسية: «بغى».

(٤) أخبار الدول المنقطعة ٢٤، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ). ص ٤٤، البداية والنهاية ١١/٢٦٦.

(٥) من الباريسية و(س).

(٦) في (س): «وملك».

(٧) من الباريسية.

(٨) في الأوربية: «بعض».

(٩) في (ي) و(ب): «خوفهم».



سار عند وفاة<sup>(١)</sup> عمّه (سيف الدولة من الرحبة إلى الرقة فملكها، وسار)<sup>(٢)</sup> إلى نصيبين وجمع من أطاعه، وطالب إخوته بالإفراج عن والده وإعادته إلى منزله<sup>(٣)</sup>، فسار أبو تغلب<sup>(٤)</sup> (إليه ليحاربه، فانهزم حمدان قبل اللقاء إلى الرقة، فنازله<sup>(٥)</sup> أبو تغلب)<sup>(٦)</sup> وحصره، ثم اصطالحا على دخن<sup>(٧)</sup>، وعاد كل واحد منهما إلى موضعه<sup>(٨)</sup>.

وعاش ناصر الدولة الحسن بن أبي الهيجاء عبد الله بن حمدان بن حمدون التغلبي شهوراً، ومات في ربيع الأول سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة<sup>(٩)</sup>، (ودُفن بتل توبة، شرقي الموصل)<sup>(١٠)</sup>، وقبض أبو تغلب أملاك أخيه حمدان، وسير أخاه أبا البركات إلى حمدان، فلما قرب من الرحبة استأمن إليه كثير من أصحاب حمدان، فانهزم حينئذ، وقصد العراق مستأماً إلى بختيار، فوصل بغداد في شهر رمضان سنة ثمان وخمسين وثلاثمائة، فأكرمه بختيار وعظمه، وحمل إليه هدية كثيرة جليلة المقدار، ومعها كل ما يحتاج إليه مثله، وأرسل إلى أبي تغلب النقيب أبا أحمد الموسوي والد الشريف الرضي في الصلح مع أخيه، فاصطالحا<sup>(١١)</sup>، وعاد حمدان إلى الرحبة، وكان مسيره من بغداد في جمادى الأولى سنة تسع وخمسين وثلاثمائة<sup>(١٢)</sup>.

فلما سمع أبو البركات بمسير أخيه حمدان على هذه الصورة فارق الرحبة، ودخلها حمدان، وراسله أخوه أبو تغلب في الاجتماع به، فامتنع من ذلك، فعاد أبو تغلب وسير إليه أخاه أبا البركات، فلما علم حمدان بذلك فارقها، فاستولى أبو البركات عليها، واستتاب بها من يحفظها في طائفة من الجيش، وعاد إلى الرقة ثم منها إلى عربان.

فلما سمع حمدان بعوده عنها، وكان بيرة تدمر، عاد إليها في شعبان، فوافاها ليلاً، فأصعد جماعة من غلمان السور، وفتحوا له باب البلد فدخله، ولا يعلم من به من الجند بذلك، فلما صار في البلد وأصبح أمر بضرب البوق. (فبادر من بالرحبة من الجند

(١) من (ب).

(٢) من (ب).

(٣) في الأوربية: «منزله».

(٤) في (ب): «فسار أحمد».

(٥) في (ب): «إلى الكوفة فسار».

(٦) ما بين القوسين ورد مكانه في (س): «إليه».

(٧) في (ي): «دغل».

(٨) تجارب الأمم ٢/٢٥٤، ٢٥٥، زبدة الحلب ١/١٥٥، ١٥٦، أخبار الدولة الحمدانية ٢٠، ٢١.

(٩) تجارب الأمم ٢/٢٥٥.

(١٠) من البارسية و(س).

(١١) في الأوربية «فاصلحوا».

(١٢) تجارب الأمم ٢/٢٥٦.



منقطعين يظنون أن صوت البوق<sup>(١)</sup> من خارج البلد، وكل من وصل إلى حمدان أسره، حتى أخذهم جميعهم، فقتل بعضاً واستبقى بعضاً، فلما سمع أبو البركات بذلك عاد إلى قرقيسيا، واجتمع هو وأخوه حمدان منفردين، فلم يستقر بينهما قاعدة، فقال أبو البركات لحمدان: أنا أعود إلى عربان، وأرسل إلى أبي تغلب لعله يجيب إلى ما تلتسمه منه.

فسار عائداً إلى عربان، وعبر حمدان الفرات من مخاضه بها، وسار في أثر أخيه أبي البركات، فأدركه بعربان وهو آمن، فلقاهم أبو البركات بغير جنة ولا سلاح، فقاتلهم، واشتد القتال بينهم، وحمل أبو البركات بنفسه في وسطهم، فضربه أخوه حمدان فألقاه وأخذه أسيراً، فمات من يومه، وهو ثالث رمضان، فحمل في تابوت إلى الموصل، ودُفن بتل توبة عند أبيه.

وتجهز أبو تغلب ليسير إلى حمدان، وقدم بين يديه أخاه أبا الفوارس محمداً إلى نصيبين، فلما وصلها كاتب أخاه حمدان ومالاً على أبي تغلب، فبلغ الخبر أبا تغلب، فأرسل إليه يستدعيه ليزيد في إقطاعه، فلما حضر عنده قبض عليه وسيره إلى قلعة كواشي<sup>(٢)</sup>، من بلد الموصل، وأخذ أمواله، وكانت قيمتها خمسمائة ألف دينار.

فلما قبض عليه سار إبراهيم والحسين ابنا ناصر الدولة إلى أخيهما حمدان، خوفاً من أبي تغلب، فاجتمعا معه، وساروا إلى سنجار، فسار أبو تغلب إليهم من الموصل في شهر رمضان سنة ستين وثلاثمائة، ولم يكن لهم بلقائه طاقة، فراسله أخواه إبراهيم والحسين يطلبان العود إليه خديعة منهما ليؤمنهما ويفتكا به، فأجابهما<sup>(٣)</sup> إلى ذلك، فهربا إليه، وتبعهما كثير من أصحاب حمدان، (فعاد حمدان)<sup>(٤)</sup> حينئذ من سنجار إلى عربان، واستأمن إلى أبي تغلب، صاحب حمدان، وأطلعه على حيلة أخويه عليه، وهما إبراهيم والحسين، فأراد القبض عليهما، فحذرا وهربا.

م إن نما<sup>(٥)</sup> غلام حمدان ونائبه بالرحبة أخذ جميع ماله بها وهرب إلى أصحاب أبي تغلب بحران، وكانوا مع صاحبه سلامة البرقعدي، فاضطر حمدان إلى العود إلى الرحبة، وسار أبو تغلب إلى قرقيسيا، وأرسل سرية عبروا الفرات وكبسوا حمدان بالرحبة، وهو لا يشعر، فنجا هارباً، واستولى أبو تغلب عليها، وعمر سورها، وعاد إلى الموصل،

(١) من (ي).

(٢) في (س): «ملاسى»، والمثبت من (ب).

(٣) في (س): «فأجلهما»، وفي الباريسية: «فأحملهما».

(٤) من (ب).

(٥) في (س): «مما»، والمثبت من الباريسية.

ودخلها في (١) ذي الحجة سنة ستين وثلاثمائة.

(وسار حمدان إلى بغداد، فدخلها آخر ذي الحجة سنة ستين) (٢) [وثلاثمائة] ملتجئاً إلى بختيار ومعه أخوه إبراهيم، وكان أخوهما الحسين قد عاد إلى أخيه أبي تغلب مستأمناً، وحمل بختيار إلى حمدان وأخيه إبراهيم هدايا جليلة المقدار، وأكرمهما واحترمهما (٣).

### ذكر ما فعله الروم بالشام والجزيرة

وفي هذه السنة دخل ملك الروم (٤) الشام، ولم يمنعه أحد، ولا قاتله، فسار في البلاد إلى طرابلس، وأحرق ربضها (٥)، وحصر قلعة عرقة، فملكها ونهبها وسبى من فيها.

وكان صاحب طرابلس (٦) قد أخرجه أهلها لشدة ظلمه، فقصد عرقة، فأخذه الروم وجميع ماله، وكان كثيراً.

وقصد (ملك الروم) (٧) حمص، وكان أهلها قد انتقلوا عنها وأخلوها، فأحرقها ملك الروم ورجع إلى بلدان الساحل (فأتى عليها نهباً وتخريباً) (٨)، وملك ثمانية عشر منبراً، فأما القرى فكثير لا يُحصى، وأقام في الشام شهرين يقصد أي موضع شاء، ويخرب ما شاء، ولا يمنعه أحد إلا أن بعض العرب كانوا يغيرون على أطرافهم، فأتاه جماعة منهم وتنصروا، وكادوا المسلمين (٩) من العرب وغيرهم، فامتنعت العرب من قصدهم، وصار للروم الهيبة العظيمة في قلوب المسلمين، فأراد أن يحصر أنطاكية وحلب، فبلغه أن أهلها قد أعدوا الذخائر والسلاح وما يحتاجون إليه، فامتنع من ذلك، وعاد ومعه من السبي نحو مائة ألف رأس، ولم يأخذ إلا الصبيان، والصبايا،

(١) في (ب): «في آخر».

(٢) من (ب) والباريسية.

(٣) تجارب الأمم ٢/٢٥٦، ٢٥٧.

(٤) هو الإمبراطور «نيقفور فوكاس».

(٥) في طبعة صادر ٥٩٦/٨ «بلدها»، والمثبت من (ب)، وهو الصحيح.

(٦) هو أبو الحسن أحمد بن تحرير الأرغلي. (تاريخ الأنطاكي ١٢٦).

(٧) من (س) والباريسية.

(٨) من (ي).

(٩) في الأوربية: «وكادوا المسلمون».

والشُّبَّان<sup>(١)</sup>، فأما الكهول<sup>(٢)</sup>، والشيوخ، فمنهم مَن قتل، ومنهم من أطلقه<sup>(٣)</sup>.

وكان بحلب قرغويه<sup>(٤)</sup>، غلام سيف الدولة بن حمدان، وقد أخرج أبا المعالي بن سيف الدولة منها، على ما نذكره، فصانع الروم عليها<sup>(٥)</sup>، فعادوا إلى بلادهم، فقيل: كان سبب عودهم كثرة الأمراض والموت، وقيل: ضجروا من طول السفر والغيبة عن بلادهم، فعادوا على عزم العود.

وسير ملك الروم سرية كثيرة إلى الجزيرة، فبلغوا كفرثوثا<sup>(٦)</sup>، ونهبوا وسبوا وأحرقوا وعادوا، ولم يكن من أبي تغلب بن حمدان في ذلك نكير ولا أثر<sup>(٧)</sup>.

### ذكر استيلاء قرغويه<sup>(٤)</sup>

### على حلب وإخراج أبي المعالي بن حمدان منها

في هذه السنة أيضاً استولى قرغويه<sup>(٤)</sup> غلام سيف الدولة بن حمدان (على حلب، وأخرج منها أبا المعالي شريف بن سيف الدولة بن حمدان)<sup>(٨)</sup>، فسار أبو المعالي إلى حرّان، فمنعه أهلها من الدخول إليهم، فطلب منهم أن يأذنوا لأصحابه أن يدخلوا فيتزودوا منها يومين، فأذنوا لهم، ودخل<sup>(٩)</sup> إلى والدته بميافارقين، وهي ابنة سعيد بن حمدان، وتفرّق عنه أكثر أصحابه ومضوا إلى أبي تغلب بن حمدان.

فلما وصل إلى والدته بلغها أنّ غلمانها وكتّابه قد عملوا على القبض عليها وحبسها، كما فعل أبو تغلب بأبيه ناصر الدولة، فأغلقت أبواب المدينة ومنعت ابنها من

(١) في (ب) و(ي) والباريسية: «الشباب».

(٢) في الأوربية: «الكحول».

(٣) تاريخ الأنطاكي ١٣٦ - ١٣٩، ذيل تجارب الأمم ١٣/٣، تكملة تاريخ الطبري ٢٠١/١ تاريخ الزمان ٦٦، زبدة الحلب ١٥٨/١، البداية والنهاية ٢٦٨/١١، وكتابتنا: تاريخ طرابلس السياسي (طبعة ثالثة) ٢٥٤/١ - ٢٥٧، وكتابتنا: لبنان من قيام الدولة العباسية إلى سقوط الدولة الإخشيدية ١٣٧ - ١٣٩.

(٤) في الأوربية: «قرغويه» وفي (س): «فرغويه».

(٥) في (ي): «عنها».

(٦) كفرثوثا: بضم التاء المثناة من فوقها، وسكون الواو، وثاء مثلثة. قرية كبيرة من أعمال الجزيرة. (معجم البلدان ٤٦٨/٤).

(٧) المنتظم ٤٧/٧.

(٨) من (ب).

(٩) في (ب): «ورحل».



دخولها ثلاثة أيام، حتى أبعثت من تحب<sup>(١)</sup> إبعاده، واستوثقت لنفسها، وأذنت له ولمن بقي معه في دخول البلد، وأطلقت لهم الأرزاق، وبقيت حرّان لا أمير عليها، ولكن الخطبة فيها لأبي المعالي بن سيف الدولة، وفيها جماعة من مقدّمي أهلها يحكمون فيها، ويصلحون من أمور الناس.

ثم إن أبا المعالي عبر الفرات إلى الشام، وقصد حماة فأقام بها، على ما نذكره سنة اثنتين وسبعين وثلاثمائة.

### ذكر خروج أبي خزر<sup>(٢)</sup> بإفريقية

في هذه السنة خرج بإفريقية أبو خزر<sup>(٢)</sup> الزناتيّ، واجتمع إليه جموع عظيمة من البربر والكنكار<sup>(٣)</sup>، فخرج المعزّ إليه بنفسه يريد<sup>(٤)</sup> قتاله، حتى بلغ مدينة باغاية، وكان أبو خزر قريباً منها، وهو يقاتل نائب المعزّ عليها، فلما سمع أبو خزر بقرب المعزّ تفرّقت عنه جموعه، وسار المعزّ في طلبه، فسلك الأوعار، فعاد المعزّ وأمر أبا الفتوح يوسف بُلُكّين بن زيري بالمسير في طلبه أين سلك، فسار في أثره حتى خفي عليه خبره، ووصل المعزّ إلى مستقرّه بالمنصورية.

فلما كان ربيع الآخر من سنة تسع وخمسين [وثلاثمائة] وصل أبو خزر الخارجي إلى المعزّ مستأمناً، ويطلب الدخول في طاعته، فقبل منه المعزّ ذلك وفرح به، وأجرى عليه رزقاً كثيراً.

ووصله، عقيب هذه الحال، كتب جوهر بإقامة الدعوة له في مصر والشام، ويدعوه إلى المسير إليه، ففرح المعزّ فرحاً شديداً أظهره للناس كافة<sup>(٥)</sup> (ومدحه الشعراء، فممن ذكر ذلك محمّد بن هانيء الأندلسيّ)<sup>(٦)</sup>، فقال:

يقول بنو العباس: قد فُتحت مِصرُ، فقل لبني العباس: قد قُضي الأمر

(١) في (ب): «سحب»، وفي الباريسية: «سحب».

(٢) في الباريسية و(ب): «حرز».

(٣) في الباريسية و(س): «والكنكار».

(٤) في (س): «يروم».

(٥) في الأوربية: «لكافة الناس».

(٦) من الباريسية.

## ذكر قصد أبي البركات بن حمدان ميفارقين وانهزامه

في هذه السنة، في ذي القعدة، سار أبو البركات بن ناصر الدولة بن حمدان في عسكره إلى ميفارقين، فأغلقت زوجة سيف الدولة أبواب البلد في وجهه، ومنعته من دخوله، فأرسل إليها يقول: إنني ما قصدت إلا الغزاة؛ ويطلب منها ما يستعين به، فاستقرّ بينهما أن تحمل إليه مائتي ألف درهم، وتسلم إليه قرايا كانت لسيف الدولة بالقرب من نصيبين.

ثم ظهر لها أنه يعمل سرّاً في دخول البلد، فأرسلت إلى من معه من غلمان سيف الدولة تقول لهم: ما من حقّ مولاكم أن تفعلوا بحُرْمه وأولاده هذا؛ فنكلوا عن القتال والقصد لها، ثم جمعت رجالة وكبست أبا البركات ليلاً، فانهزم ونُهب سواده وعسكره، وقُتل جماعة من أصحابه وغلمانه، فراسلها: إنني لم أقصد لسوء؛ فردت ردّاً جميلاً، وأعادت إليه بعض ما نُهب منه، وحملت إليه مائة ألف درهم، وأطلقت الأسرى، فعاد عنها.

وكان ابنها (أبو المعالي بن)<sup>(١)</sup> سيف الدولة على حلب يقاتل قرغويه<sup>(٢)</sup> غلام أبيه.

## ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة، عاشر المحرم، عمل أهل بغداد ما قد صار لهم عادة من إغلاق الأسواق، وتعطيل المعاش، وإظهار النوح والمأتم، بسبب الحسين بن عليّ، رضوان الله عليهما<sup>(٣)</sup>.

وفيها أرسل القرامطة رسلاً إلى بني نُمَيْر وغيرهم من العرب يدعونهم إلى طاعتهم، فأجابوا إلى ذلك، وأخذت عليهم الأيمان بالطاعة، وأرسل أبو تغلب بن حمدان إلى القرامطة بهجر هدايا جميلة قيمتها خمسون ألف درهم.

وفيها طلب سابور بن أبي طاهر القرمطي من أعمامه أن يسلموا الأمر إليه والجيش، وذكر أن أباه عهد إليه بذلك، فحبسوه في داره، ووكلوا به، ثم أخرج مِتّأفي نصف رمضان، فدُفن ومنع أهله من البكاء عليه، ثم أذن لهم بعد أسبوع أن يعملوا ما يريدون.

(١) في الباریة (س): «وكان ابنها ولد».

(٢) في الأوربية: «قرغويه» وفي (س): «فرغويه».

(٣) المنتظم ٤٧/٧، تاريخ الإسلام (٣٥١ - ٣٨٠ هـ) ص ٤٣.

وفيها، ليلة الخميس رابع عشر رجب، انخسف القمر جميعه، وغاب منخسفاً.

وفيها، في شعبان، وقعت حرب بين أبي عبد الله بن الداعي العلوي وبين علوي آخر يُعرف بأميرك، وهو أبو جعفر الناصر في الله، قُتل فيها خلق كثير من<sup>(١)</sup> الديلم والجيل، وأسر أبو عبد الله بن الداعي، وسُجن في قلعة، ثم أُطلق في المحرم سنة تسع وخمسين [وثلاثمائة] وعاد إلى رئاسته، وصار أبو جعفر صاحب جيشه.

وفيها قبض بختيار على وزيره أبي الفضل العباس بن الحسين، وعلى جميع أصحابه، وقبض أموالهم وأملاكهم، واستوزر أبا الفرج محمد بن العباس، ثم عزل أبا الفرج وأعاد أبا الفضل<sup>(٢)</sup>.

وفيها اشتد الغلاء بالعراق، واضطرب الناس، فسعر السلطان الطعام، فاشتد البلاء، فدعته الضرورة إلى إزالة التسعير، فسهل الأمر، وخرج الناس من العراق إلى الموصل والشام وخراسان من الغلاء<sup>(٣)</sup>.

وفيها نفى شیرزاد، وكان قد غلب على أمر بختيار، وصار يحكم على الوزير والجند وغيرهم، فأوحش الأجناد، وعزم الأتراك على قتله، فمنعهم سُبُكْتِكِين وقال لهم: خَوْفُهُ لِيَهْرَب؛ فهرب من بغداد، وعهد إلى بختيار ليحفظ ماله وملكه، فلمَّا سار عن بغداد قبض بختيار أمواله وأملاكه ودُورَه<sup>(٤)</sup> وكان هذا ممَّا يعاب به بختيار. ثم إن شیرزاد سار إلى ركن الدولة ليصلح أمره مع بختيار، فتوفي بالرِّيَّ عند وصوله إليها<sup>(٥)</sup>.

### [الوَفَيَات]

وفيها توفي عُبيد الله بن أحمد بن محمد أبو الفتح النحوي، المعروف بجُحْجُح<sup>(٦)</sup>.

وفيها مات عيسى<sup>(٧)</sup> الطبيب الذي كان طبيب القاهرة بالله، والحاكم في دولته، وكان قد عمي قبل موته بسنتين، وكان مولده سنة إحدى وسبعين ومائتين<sup>(٨)</sup>.

(١) في (ي): «بين».

(٢) تجارب الأمم ٢/٢٦٠.

(٣) تكملة تاريخ الطبري ١/٢٠١، المنتظم ٤٧/٧.

(٤) من (ي).

(٥) تجارب الأمم ٢/٢٥٧ - ٢٥٩.

(٦) في (ي): «بخجج»، وفيها زيادة: «ومولده سنة ست وثمانين ومائتين». وانظر عنه في: «المنتظم ٥٠/٧».

رقم ٦٦، بغية الوعاة ٢/١٢٦ رقم ١٦٠٧.

(٧) في الباریسیة: «محيى»، والمثبت من (ي).

(٨) أخبار الحكماء ١٦٥.



## ثم دخلت سنة تسع وخمسين وثلاثمائة

### ذكر ملك الروم مدينة أنطاكية

في هذه السنة، في المحرم، ملك الروم مدينة أنطاكية.

وسبب ذلك أنهم حصروا حصناً بالقرب من أنطاكية يقال له حصن لوقا، وأنهم وافقوا أهله، وهم نصارى، على أن يرتحلوا منه إلى أنطاكية، ويظهروا أنهم إنما انتقلوا<sup>(١)</sup> منه خوفاً من الروم، فإذا صاروا بأنطاكية أعانوهم على فتحها، وانصرف الروم عنهم بعد موافقتهم على ذلك، وانتقل أهل الحصن ونزلوا بأنطاكية بالقرب من الجبل الذي بها.

فلما كان بعد انتقالهم بشهرين وافى الروم مع أخي نقفور الملك، وكانوا نحو أربعين ألف رجل، فأحاطوا بسور أنطاكية، (وصعدوا الجبل إلى الناحية التي بها أهل حصن لوقا)<sup>(٢)</sup>، فلما رآهم أهل البلد قد ملكوا<sup>(٣)</sup> تلك الناحية، طرحوا أنفسهم من السور، وملك الروم البلد، ووضعوا في أهله السيف، ثم أخرجوا المشايخ، والعجائز، والأطفال من البلد، وقالوا لهم: اذهبوا حيث شئتم؛ فأخذوا الشباب من الرجال، والنساء، والصبيان، والصبايا، فحملوهم إلى بلاد الروم سبياً، وكانوا يزيدون على عشرين ألف إنسان، وكان حصرهم له في ذي الحجة<sup>(٤)</sup>.

(١) في النسخة البارسية: «إنما فعلوا وانتقلوا».

(٢) من (ب).

(٣) في (ي): «فلما رآهم من أخلوا السور فملكه الروم وملكوا».

(٤) نهاية الأرب ٢٣/١٦٧، ١٦٨، تاريخ الإسلام (حوادث ٣٥٩ هـ). ص ٤٥، دول الإسلام ١/٢٢٢، البداية والنهاية ١١/٢٦٧، وانظر: تاريخ الأنطاكي (بتحقيقنا) ١٣٤، ١٣٥ (حوادث ٣٥٨ هـ)، والمتنظم ٥١/٧ (٢٠١/١٤) الطبعة الجديدة. لدار الكتب العلمية.

## ذكر ملك الروم مدينة حلب وعَوْدَهم عنها

لَمَّا ملك الروم أنطاكية أنفذوا جيشاً كثيفاً إلى حلب، وكان أبو المعالي شريف بن سيف الدولة محاصراً لها، وبها قرغويه<sup>(١)</sup> السيفي متغلباً عليها. فلما سمع أبو المعالي خبرهم فارق حلب وقصد البرية ليعبد عنهم، وحصروا البلد، وفيه قرغويه<sup>(٢)</sup> وأهل البلد قد تحصنوا بالقلعة، فملك الروم المدينة، وحصروا القلعة، فخرج إليهم جماعة من أهل حلب، وتوسطوا بينهم وبين قرغويه<sup>(٣)</sup>، وترددت الرسل، فاستقر الأمر بينهم على هدنة مؤبدة على مالٍ يحمله قرغويه<sup>(٤)</sup> إليهم، وأن يكون للروم إذا أرادوا الغزاة<sup>(٥)</sup> أن لا يمكن قرغويه<sup>(٦)</sup> أهل القرايا من الجلاء عنها ليتاع الروم ما يحتاجون إليه منها.

وكان مع<sup>(٣)</sup> حلب حماة<sup>(٤)</sup>، وحمص، وكفرطاب، والمعرّة، وأفامية، وشيزر، وما بين ذلك من الحصون والقرايا، وسلّموا الرهائن إلى الروم، وعادوا عن حلب وتسلمها المسلمون<sup>(٥)</sup>.

## ذكر ملك الروم ملازكرد

وفيها أرسل ملك الروم جيشاً إلى ملازكرد من أعمال أرمينية، فحاصروها، وضيّقوا على من بها من المسلمين، وملكوها عنوة وقهراً، وعظمت شوكتهم، وخافهم المسلمون في أقطار البلاد، وصارت كلّها سائبة لا تمتنع عليهم يقصدون أيها شاؤوا<sup>(٦)</sup>.

## ذكر مسير ابن العميد إلى حسنويه

وفي هذه السنة جهّز ركن الدولة وزيره أبا الفضل بن العميد في جيش كثيف، وسيرهم إلى بلد حسنويه.

وكان سبب ذلك أن حسنويه بن الحسين<sup>(٧)</sup> الكردي كان قد قوي واستفحل أمره

(١) في الأوربية: «قرغويه»، وفي (س): «فرغويه».

(٢) في (س): «الغزاة».

(٣) في (ي): «معه».

(٤) في (ي): «وحماة».

(٥) تاريخ الأنطاكي ١٣٥، ١٣٦، تكملة تاريخ الطبري ٢٠٣، تاريخ مختصر الدول ١٦٩، تاريخ الزمان ٦٦، نهاية الأرب ١٩٧/٢٣، ١٩٨، المختصر في أخبار البشر ١١٠/٢، ١١١، دول الإسلام ٢٢٢/١، تاريخ ابن الوردي ٢٩٥/١، البداية والنهاية ٢٦٧/١١، مآثر الإنافة ٣٠٦/١، شذرات الذهب ٢٧/٣ وانظر الخبر بالتفصيل في: زبدة الحلب ١٦١/١ - ١٦٨.

(٦) تكملة تاريخ الطبري ٢٠٤، تاريخ الأنطاكي ١٣٦، ١٣٧، نهاية الأرب ١٩٨/٢٣، المختصر في أخبار البشر ٢١١/٢.

(٧) في (ي): «الحسن».

لاشتغال ركن الدولة بما هو أهم منه، ولأنه كان يُعين الديلم على جيوش خراسان إذا قصدتهم، فكان ركن الدولة يراعيه لذلك، ويغضي على ما يبدو منه؛ وكان يتعرض إلى القوافل وغيرها بخفارة، فبلغ<sup>(١)</sup> ذلك ركن الدولة، فسكت<sup>(٢)</sup> عنه.

فلما كان الآن وقع بينه وبين سهلان<sup>(٣)</sup> بن مسافر خلاف أدى إلى أن قصده سهلان وحاربه، وهزمه حسويه، فانحاز هو وأصحابه إلى مكان اجتمعوا فيه، فقصدتهم حسويه وحصرهم فيه، ثم إنه جمع من الشوك والنبات وغيره شيئاً كثيراً، وفرقه في نواحي أصحاب سهلان وألقى فيه النار، وكان الزمان صيفاً، فاشتد عليهم الأمر حتى كادوا يهلكون، فلما عاينوا الهلاك طلبوا الأمان فأمنهم، فأخذهم (عن آخرهم)<sup>(٤)</sup>.

وبلغ ذلك ركن الدولة، فلم يحتمله له، فحينئذ أمر ابن العميد بالمسير إليه، فتجهز وسار في المحرم ومعه ولده أبو الفتح، وكان شاباً مرحاً، قد أبطره الشباب والأمر والنهي، وكان يظهر منه ما يغضب بسبه والده، وازدادت علته، وكان به بقس وغيره من الأمراض. فلما وصل إلى همدان توفي بها، وقام ولده مقامه، فصالح حسويه على مال أخذه منه، وعاد إلى الري إلى خدمة ركن الدولة.

وكان والده يقول عند موته: ما قتلني إلا ولدي، وما أخاف على بيت العميد أن يخرب ويهلكوا<sup>(٥)</sup> إلا منه. فكان على ما ظن.

وكان أبو الفضل بن العميد من محاسن الدنيا، قد اجتمع فيه ما لم يجتمع في غيره من حسن التدبير، وسياسة الملك، والكتابة التي أتى<sup>(٦)</sup> فيها بكل بديع.

وكان عالماً في عدة فنون منها الأدب، فإنه كان من العلماء به، (ومنها حفظ أشعار العرب، فإنه حفظ منها ما لم يحفظ غيره مثله)<sup>(٧)</sup>؛ ومنها علوم الأوائل، فإنه كان ماهراً فيها، مع سلامة اعتقاد، إلى غير ذلك من الفضائل، ومع حسن خلق، ولين عشرة مع أصحابه وجلساته، وشجاعة تامة، ومعرفة بأمور الحرب والمحاصرات، وبه تخرج عضد الدولة، ومنه تعلم سياسة الملك، ومحبة العلم والعلماء، وكان عمر ابن العميد قد زاد

(١) في (ب) و(س): «فبلغ».

(٢) في (ب) و(س): «فيسكت».

(٣) في البارسية: «سهلان بن سهلان».

(٤) من (س).

(٥) في الأوربية: «ويهلكون».

(٦) في (ي): «أمر».

(٧) ما بين القوسين من البارسية.



على ستين سنة يسيراً، وكانت وزارته أربعاً وعشرين سنة<sup>(١)</sup>.

### ذكر قتل نقفور<sup>(٢)</sup> ملك الروم

في هذه السنة قُتل نقفور<sup>(٢)</sup> ملك الروم، ولم يكن من أهل بيت المملكة، وإنما كان دُمستُقاً، والدُمستق عندهم الذي كان يلي بلاد الروم التي هي شرقيّ خليج القُسطنطينيّة، وأكثرها<sup>(٣)</sup> اليوم بيد أولاد قَلْج أرسلان، وكان كل من يليها يلقب بالدُمستق، وكان نقفور<sup>(٤)</sup> هذا شديداً على المسلمين، وهو الذي أخذ حلب أيام سيف الدولة، فعظم شأنه عند الروم، وهو أيضاً الذي فتح طَرَسُوس، والمصيصة، وأذنة، وعين زربة، وغيرها.

ولم يكن نصرانيّ الأصل، وإنما هو من ولد رجل مسلم من أهل طَرَسُوس يُعرف بابن الفقاس<sup>(٥)</sup> تنصّر، وكان ابنه هذا شهماً، شجاعاً، حسن التدبير لما يتولاه. فلما عظم أمره، وقوي شأنه، قتل الملك الذي كان قبله، وملك الروم بعده. وقد ذكرنا هذا جميعه.

فلما ملك تزوّج امرأة الملك المقتول على كرهٍ منها، وكان لها من الملك المقتول ابنان، وجعل نقفور<sup>(٤)</sup> همته قصْد بلاد الإسلام والاستيلاء عليها، وتمّ له ما أراد باشتغال ملوك الإسلام بعضهم ببعض، فدوّخ البلاد، وكان قد بنى أمره على أن يقصد سواد البلاد فينهبه ويخرّبه، فيضعف<sup>(٦)</sup> البلاد فيملكها<sup>(٧)</sup>، وغلب على الثغور الجَزْريّة والشاميّة، وسبى<sup>(٨)</sup>، وأسر ما يخرج عن الحصر، وهابه المسلمون هبة عظيمة، ولم يشكوا في أنّه يملك جميع الشام<sup>(٩)</sup>، ومصر، والجزيرة وديار بكر، لخلو الجميع من مانع.

---

(١) أنظر عن (ابن العميد) في: الوزراء للصابي ٥، وديمة الدهر للثعالبي ١٥٨/٣، وتجارب الأمم لمسكويه ج ٢/٢٧٠ - ٢٨٠، وأخلاق الوزيرين للتوحّيدي، والإمتاع والمؤانسة، له ٦٦/١، ووفيات الأعيان ١٠٣/٥ - ١١٠، وتاريخ الإسلام (وفيات ٣٥٩ هـ). ص ١٩٦، ومعاهد التنصيص ١١٥/٢، وشذرات الذهب ٣١/٣.

(٢) في الأوربية: «نقفور».

(٣) في (ب): «وأكثر بلاده».

(٤) في الأوربية: «نقفور».

(٥) في (س): «العقاس».

(٦) في (ي): «فتضعف».

(٧) في (ي) و(ب): «فيهلكها».

(٨) في الأوربية: «وسبا».

(٩) في (ب): «بلاد الإسلام».

فلما استفحل أمره أتاه أمر الله من حيث لم يحتسب، وذلك أنه عزم على أن يخصي ابني الملك المقتول لينقطع نسلهما، ولا يعارض أحد أولاده في الملك، فلما علمت أمهما ذلك قَلَبَتْ منه، واحتالت على قتله، فأرسلت إلى ابن الشمشقيق، وهو الدُّمستق حينئذ، ووافقته على أن يصير إليها في زِيِّ النساء ومعه جماعة، وقالت لزوجها إِنَّ نِسْوَ من أهلها قد زاروها، فلما صار إليها هو ومن معه جعلتهم في بيعة تتصل بدار الملك، وكان ابن الشمشقيق شديد الخوف منه لعظم هيئته، فاستجاب للمرأة إلى ما دعتة إليه، فلما كان ليلة الميلاد من هذه السنة نام نقفور<sup>(١)</sup>، واستثقل في نومه، ففتحت امرأته الباب، ودخلوا إليه فقتلوه، وثار بهم جماعة من أهله وخاصته، فقتل منهم نيف وسبعون<sup>(٢)</sup> رجلاً، وأجلس في الملك الأكبر من ولدي الملك المقتول، وصار المدبر له ابن الشمشقيق، ويقال: إِنَّ نقفور<sup>(١)</sup> ما بات قط إلاّ بسلاح، إلاّ تلك الليلة، لما يريد الله تعالى من قتله، وفناء أجله<sup>(٣)</sup>.

### ذكر ملك أبي تغلب مدينة حرّان

في هذه السنة، في الثاني والعشرين من جُمادى الأولى، سار أبو تغلب بن ناصر الدولة بن حمدان إلى حرّان، فرأى أهلها قد أغلقوا أبوابها، وامتنعوا منه، فنازلهم وحصرهم، فرعى أصحابه زروع تلك الأعمال، وكان الغلاء في العسكر كثيراً، فبقي كذلك إلى ثالث عشر جمادى الآخرة، فخرج إليه نفران من أعيان أهلها ليلاً وصالحاه، وأخذوا الأمان لأهل البلد وعادوا.

فلما أصبحا علما<sup>(٤)</sup> أهل حرّان ما فعلاه<sup>(٥)</sup>، فاضطربوا، وحملوا السلاح، وأرادوا قتلها، فسكنهم بعض أهلها، فسكنوا، واتفقوا على إتمام الصلح، وخرجوا جميعهم إلى أبي تغلب، وفتحوا أبواب البلد، ودخله أبو تغلب وإخوته وجماعة من أصحابه، وصلّوا به الجمعة، وخرجوا إلى معسكرهم، واستعمل عليهم سلامة البرقعديّ لأنه طلبه أهله لحسن سيرته، وكان إليه أيضاً عمل الرّقة، وهو من أكابر أصحاب بني حمدان، وعاد أبو تغلب إلى

(١) في الأوربية: «تقفور».

(٢) في الأوربية: «وسبعين».

(٣) تاريخ الأنطاكي ١٣٨ - ١٤٠، تاريخ القضاعي (مخطوط) ١٣٤ ب، ١٣٥ أ، المتظم ٥١/٧ (٢٠١/١٤)، تاريخ الزمان ٦٦، ٦٧، نهاية الأرب ١٩٨/٢٣، ١٩٩، المختصر في أخبار البشر ١١١/٢، دول الإسلام ٢٢٢/١، تاريخ الإسلام (حوادث ٣٥٩ هـ) ص ٤٥، تاريخ ابن الوردي ٢٩٥/١، العبر ٣١٢/٢، ٣١٣، البداية والنهاية ١١/٢٦٨، ٢٦٩، الدرّة المضيّة ١٣١، النجوم الزاهرة ٥٥/٤، شذرات الذهب ٢٧/٣، ٢٨.

(٤) في (ي): «علم».

(٥) في الباريسية و(س): «فعل».

الموصل ومعه جماعة من أحداث حرّان، وسبب سرّعة عَوْدِهِ أَنَّ بني ثُمَيْر عاثوا في بلد الموصل، وقتلوا العامل بربقعيد، فعاد إليهم ليكفّهم.

### ذكر قتل سليمان بن أبي عليّ بن إلياس

في هذه السنة قُتل سليمان بن أبي عليّ بن إلياس الذي كان والده صاحب كرمان. وسبب ذلك أَنه ذكر للأمر منصور بن نوح صاحب خراسان أَن أهل كرمان من القفص والبلوص معه وفي طاعته، (وأطمعه في كرمان، فسير<sup>(١)</sup> معه عسكرياً إليها، فلمّا وصل إليها<sup>(٢)</sup> وافقه القفص والبلوص)<sup>(٣)</sup> وغيرهما من الأمم المفارقة لطاعة عضد الدولة، فاستفحل أمره، وعظّم جمّعه، فلقبه كوركيز<sup>(٤)</sup> بن جستان<sup>(٥)</sup>، خليفة عضد الدولة بكرمان، وحاربه، فقتل سليمان وابنا أخيه إليّسع، وهما بكر والحسين، وعدد كثير من القوّاد والخراسانية، وحملت رؤوسهم إلى عضد الدولة بشيراز، فسيرها إلى أبيه ركن الدولة، فأخذ منهم جماعة كثيرة أسرى.

### ذكر الفتنة بصقلية

وفي هذه السنة استعمل المعزّ لدين الله (الخليفة العلوي<sup>(٦)</sup>)، على جزيرة صقلية، يعيش مولى الحسن بن عليّ بن أبي<sup>(٧)</sup> الحسين<sup>(٨)</sup>، فجمع القبائل في دار الصناعة، فوقع الشرّ بين موالي كُتامة (والقبائل، فاقتتلوا)<sup>(٩)</sup>، فقتل من (موالي كُتامة كثير، وقتل من)<sup>(٩)</sup> الموالي بناحية سرقوسة جماعة.

وازداد الشرّ بينهم، وتمكّنت العداوة، وسعى يعيش في الصلح، فلم يوافقوه، وتطاول أهل الشرّ من كلّ ناحية، (ونهبوا)<sup>(٩)</sup> وأفسدوا، واستطالوا على أهل (المراعي، واستطالوا على أهل)<sup>(٩)</sup> القلاع المستأمنة، فبلغ الخبر إلى المعزّ، فعزل يعيش، واستعمل أبا القاسم بن الحسن بن عليّ بن أبي الحسين نيابة عن أخيه أحمد، فسار إليها، فلمّا وصل فرح به الناس، وزال الشرّ من بينهم، واتفقوا على طاعته<sup>(١٠)</sup>.

(١) في (س): «فسيرا».

(٢) في (ي) زيادة: «ابن جستان».

(٣) ما بين القوسين ساقط من (ب).

(٤) في (ب) و(س): «كوركيز»، وفي البارسية: «كوركيز».

(٥) هكذا في البارسية و(ب).

(٦) من (س).

(٧) من (ب).

(٨) في (ي): «الحسن».

(٩) من (ب).

(١٠) نهاية الأرب ٣٧٤/٢٤، المختصر في أخبار البشر ٩٧/٢، تاريخ ابن خلدون ٢٠٩/٤.



## ذكر حصر عمران بن شاهين

في هذه السنة، في شوال، انحدر بختيار إلى البطيحة لمحاصرة عمران بن شاهين، فأقام بواسط يتصيد شهراً، ثم أمر وزيره أبا الفضل أن ينحدر إلى الجامدة، وطفوف<sup>(١)</sup> البطيحة، وبنى أمره على أن يسد أفواه<sup>(٢)</sup> الأنهار ومجاري المياه إلى البطيحة، ويردها إلى دجلة والفرات، وربع طير<sup>(٣)</sup>، فبنى المسنّيات التي يمكن السلوك عليها إلى العراق، فطالت الأيام، وزادت دجلة فخرت ما عملوه.

وانتقل عمران إلى معقل آخر من معاقل البطيحة، ونقل كلّ ماله<sup>(٤)</sup> إليه، فلمّا نقصت المياه، واستقامت الطرق، وجدوا مكان عمران بن شاهين فارغاً، فطالت الأيام، وضجر الناس من المقام، وكرهوا تلك الأرض من الحرّ، والبقّ، والضفادع، وانقطاع الموادّ التي ألقوها، وشغب الجند على الوزير، وشتّموه، وأبوا أن يقيموا، فاضطرّ بختيار إلى مصالحة<sup>(٥)</sup> عمران على مالٍ يأخذه منه.

وكان عمران قد خافه في الأول، وبذل له خمسة آلاف درهم، فلمّا رأى اضطراب أمر بختيار بذل ألفي ألف درهم في نجوم<sup>(٦)</sup>، ولم يسلم إليهم<sup>(٧)</sup> رهائن، ولا حلف لهم على تأدية المال، ولمّا رحل العسكر تخطّف عمران أطراف الناس فغنم منهم، وفسد عسكر بختيار، وزالت عنهم الطاعة والهيبة، ووصل بختيار إلى بغداد في رجب سنة إحدى وستين وثلاثمائة<sup>(٨)</sup>.

## ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة، في ربيع الآخر، اصطلح قرغويه<sup>(٩)</sup>، غلام سيف الدولة بن حمدان، وأبو المعالي بن سيف الدولة، وخطب لأبي المعالي بحلب، وكان بحمص،

(١) في البارسية: «ويطوف».

(٢) في (ي): «أبواب».

(٣) في البارسية و(ب): «وربع طمي»، والمثبت من (س).

(٤) في الأوربية: «كلما له».

(٥) في البارسية و(س): «مصادرة».

(٦) أي في أقساط منجّمة.

(٧) في (ي): والبارسية: «إليه».

(٨) تجارب الأمم ٢/٢٩٥ وما بعدها.

(٩) في (س): «قرغويه»، وفي الطبعة الأوربية: «قرغويه».

وخطب هو وقرغويه في أعمالهما للمعز لدين الله العلوي، صاحب المغرب<sup>(١)</sup> ومصر<sup>(٢)</sup>.

وفيهما، في رمضان، وقع حريق عظيم ببغداد في سوق الثلاثاء، فاحترق جماعة رجال ونساء، وأما الرجال<sup>(٣)</sup> وغيرها فكثير، ووقع الحريق أيضاً في أربعة<sup>(٤)</sup> مواضع من الجانب الغربي فيها أيضاً.

وفيهما كانت الخطبة بمكة للمطيع لله وللقرامطة الهجريين، وخطب بالمدينة للمعز لدين الله العلوي، وخطب أبو أحمد الموسوي والد الشريف الرضي خارج المدينة للمطيع لله.

### [الوفيات]

وفيهما مات عبيد الله<sup>(٥)</sup> بن عمر بن أحمد أبو القاسم<sup>(٦)</sup> العبسي، المقرئ، الشافعي بقرطبة، وله تصانيف كثيرة، وكان مولده ببغداد سنة خمس وتسعين ومائتين، وأبو بكر محمد بن داود<sup>(٧)</sup> الدينوري<sup>(٨)</sup> الصوفي، المعروف بالرقّي، وهو من مشاهير مشايخهم، وقيل: مات سنة اثنتين وستين<sup>(٩)</sup> [وثلاثمائة].

وفيهما توفي القاضي أبو العلاء محارب بن محمد<sup>(١٠)</sup> بن محارب الفقيه الشافعي في جمادى الآخرة، وكان عالماً بالفقه والكلام.

- 
- (١) من (س).
  - (٢) إتحاظ الحنفا ١/١٢٧.
  - (٣) في البارسية و(س): «الرجال».
  - (٤) في الأوربية: «أربع».
  - (٥) في طبعة صادر ٦١٢/٨ «عبيد بن عمر»، وفي (ي) وتاريخ الإسلام (وفيات ٣٥٩ هـ). ص ٢١٠ «عبدالله»، وفي البارسية: «عبدة»، والمثبت يتفق مع: تاريخ علماء الأندلس ١/٢٥٣ رقم ٧٧١.
  - (٦) في (ي) و(ب): «الهشم».
  - (٧) أنظر عن (محمد بن داود) في:
  - (٨) في (ي): «الشوري».
  - (٩) في (ب): «وسبعين».
  - (١٠) أنظر عن (محارب بن محمد) في:
- تاريخ بغداد ٣/٢٧٦، المنتظم (الطبعة الجديدة) ١٤/٢٠٤ رقم ٢٦٩٠، البداية والنهاية ١١/٢٦٩.

## ثم دخلت سنة ستين وثلاثمائة

### ذكر عصيان أهل كَرْمان على عضد الدولة

لَمَّا مَلَكَ عَضُدُ الدَّوْلَةِ كَرْمَانَ، كَمَا ذَكَرْنَاهُ، اجْتَمَعَ الْقَفْصُ وَالْبُلُوصُ، وَفِيهِمْ أَبُو سَعِيدِ الْبُلُوصِيِّ وَأَوْلَادُهُ، عَلَى كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ فِي الْخِلَافِ، وَتَحَالَفُوا عَلَى الثَّبَاتِ<sup>(١)</sup> وَالْاجْتِهَادِ، فَضَمَّ عَضُدُ الدَّوْلَةِ إِلَى كُورَكِيرِ بْنِ جِسْتَانَ عَابِدَ<sup>(٢)</sup> بْنِ عَلِيٍّ، فَسَارَا إِلَى جَبْرِفَتَ فِيمَنْ مَعَهُمَا مِنَ الْعَسَاكِرِ، فَالْتَقَوْا عَاشِرَ صَفَرٍ، فَاقْتَتَلُوا، وَصَبَرَ الْفَرِيقَانِ ثُمَّ انْهَزَمَ الْقَفْصُ وَمَنْ مَعَهُمْ، فَقُتِلَ مِنْهُمْ خَمْسَةٌ<sup>(٣)</sup> آلَافٍ مِنْ شَجْعَانِهِمْ وَوُجُوهِهِمْ، وَقُتِلَ ابْنَانِ لِأَبِي سَعِيدٍ.

ثُمَّ سَارَ عَابِدُ بْنُ عَلِيٍّ يَقْصُ آثَارَهُمْ لِيَسْتَأْصِلَهُمْ، فَأَوْقَعَ بِهِمْ عِدَّةَ وَقَائِعٍ، وَأَثْخَنَ فِيهِمْ، وَانْتَهَى إِلَى هُرْمُوزَ فَمَلَكَهَا، وَاسْتَوْلَى عَلَى بِلَادِ التِّيزِ<sup>(٤)</sup> وَمُكْرَانَ، وَأَسْرَ أَلْفِيَّيْهِمْ، وَطَلَبَ الْبَاقُونَ الْأَمَانَ، وَبَذَلُوا تَسْلِيمَ مَعَاقِلِهِمْ وَجِبَالِهِمْ، عَلَى أَنْ يَدْخُلُوا فِي السَّلَامِ، وَيَنْزِعُوا شَعَارَ الْحَرْبِ، وَيَقِيمُوا حُدُودَ الْإِسْلَامِ مِنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالصَّوْمِ.

ثُمَّ سَارَ عَابِدُ<sup>(٥)</sup> إِلَى طَوَائِفِ<sup>(٦)</sup> أُخْرَى يُعْرِفُونَ بِالْحُرُومِيَّةِ وَالْحَاسَكِيَّةِ<sup>(٧)</sup> يَخِيفُونَ السَّبِيلَ فِي الْبَحْرِ وَالْبَرِّ، وَكَانُوا قَدْ أَعَانُوا سَلِيمَانَ بْنَ أَبِي عَلِيٍّ بْنِ إِيَّاسَ، وَقَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرَهُمْ، فَأَوْقَعَ بِهِمْ، وَقَتَلَ كَثِيرًا مِنْهُمْ، وَأَنْفَذَهُمْ إِلَى عَضُدِ الدَّوْلَةِ، فَاسْتَقَامَتْ تِلْكَ الْأَرْضُ مَدَّةً مِنَ الزَّمَانِ.

(١) فِي الْبَارِسِيَّةِ وَ(س): «الثَّار».

(٢) فِي (ي): «عَايِد» وَفِي الْبَارِسِيَّةِ: «عَامِد».

(٣) فِي الْبَارِسِيَّةِ.

(٤) فِي الْبَارِسِيَّةِ: «تَسْتَر»، وَفِي (س): «السَّر».

(٥) فِي (ي): «عَايِد».

(٦) فِي الْبَارِسِيَّةِ: «طَرَاتِق»، وَفِي (ي): «طَائِق».

(٧) فِي الْبَارِسِيَّةِ: «الْحَاشَكِيَّة»، وَفِي تَجَارِبِ الْأُمَمِ «الْجَاشَكِيَّة» بِالْجِيمِ.



ثم لم يلبث البلوص أن عادوا إلى ما كانوا عليه من سفك الدم وقطع الطريق، فلمّا فعلوا ذلك تجهّز عضد الدولة وسار إلى كرمان في ذي القعدة، فلمّا وصل إلى السّيرجان رأى فسادهم وما فعلوه من قطع الطريق بكرمان وسجستان وخراسان<sup>(١)</sup>، فجرّد عابد<sup>(٢)</sup> بن عليّ في عسكر كثيف، وأمره باتباعهم، فلمّا أحسّوا به أوغلوا في الهرب إلى مضايق ظنّوا أنّ العسكر لا يتوغّلها، فأقاموا آمينين.

فسار في آثارهم، فلم يشعروا إلّا وقد أطلّ عليهم، فلم يمكنهم الهرب، فصبروا يومهم، وهو تاسع عشر ربيع الأوّل من سنة إحدى وستين وثلاثمائة، ثم انهزموا آخر النهار، وقتل أكثر رجالهم المقاتلة، وسبى الذراري والنساء، وبقي القليل، وطلبوا الأمان فأجيبوا إليه، ونقلوا عن تلك الجبال، وأسكن عضد الدولة مكانهم الأكرّة والزراعيين، حتّى طبقوا تلك الأرض بالعمل، وتتبع عابد<sup>(٣)</sup> تلك الطوائف برّاً وبحراً حتّى أتى عليهم وبّد شملهم<sup>(٤)</sup>.

### ذكر ملك القرامطة دمشق

في هذه السنة، في ذي القعدة، وصل القرامطة إلى دمشق فملكوها، وقتلوا جعفر ابن فلاح.

وسبب ذلك أنّهم لمّا بلغهم استيلاء جعفر بن فلاح على الشام أهمّهم وأزعجهم وقلقوا (لأنّه)<sup>(٥)</sup> كان قد تقرّر بينهم وبين ابن طنج أن يحمل إليهم كلّ سنة ثلاثمائة ألف دينار، فلمّا ملكها جعفر علموا أنّ المال يفوتهم، فعزموا على قصد الشام، وصاحبهم حينئذ الحسين بن أحمد بن بهرام القُرْمُطِيُّ، فأرسل إلى عزّ الدولة بختيار يطلب منه المساعدة بالسلاح والمال، فأجابه إلى ذلك، واستقرّ الحال أنّهم إذا وصلوا (إلى الكوفة سائرين إلى الشام) حمل الذي استقرّ فلمّا وصلوا<sup>(٥)</sup> إلى الكوفة أوصل إليهم ذلك، وساروا إلى دمشق.

وبلغ خبرهم إلى جعفر بن فلاح، فاستهان بهم ولم يحترز منهم، فلم يشعر بهم حتّى كبسوه بظاهر دمشق وقتلوه، وأخذوا ماله وسلاحه ودوابّه، وملكوا دمشق، وأمّنوا أهلها، وساروا إلى الرملة، واستولوا على جميع ما بينهما<sup>(٦)</sup>.

(١) من (ي).

(٢) في (ي): «عابد».

(٣) تجارب الأمم ٢/ ٢٩٨ - ٣٠١.

(٤) من (س).

(٥) من (س).

(٦) في الباريسية: «فيهما»، وفي (ي): «فيها».

فلما سمع من بها من المغاربة خبرهم ساروا عنها إلى يافا فتحصنوا بها، وملك القرامطة الرملة، وساروا إلى مصر، وتركوا على يافا من يحصرها، فلما وصلوا إلى مصر اجتمع معهم خلق كثير من العرب والجند والإخشيديّة والكافوريّة، فاجتمعوا بعين شمس عند مصر، واجتمع عساكر جوهر وخرجوا إليهم، فاقتتلوا غير مرّة، الظفر في جميع تلك الأيام للقرامطة، وحصروا المغاربة حصراً شديداً، ثم إنَّ المغاربة خرجوا في بعض الأيام من مصر، وحملوا على ميمنة القرامطة، فانهزم من بها من العرب وغيرهم، وقصدوا سواد القرامطة فنهبوه، فاضطّروا إلى الرحيل، فعادوا إلى الشام، فنزلوا الرملة.

ثم حصروا يافا حصراً شديداً، وضيقوا على من بها، فسير جوهر من مصر نجدة إلى أصحابه المحصورين بيافا، ومعهم ميرة في خمسة عشر مركباً، فأرسل القرامطة مراكبهم إليها، فأخذوا مراكب جوهر، ولم ينج منها غير مركبتين، فغنمهما مراكب الروم<sup>(١)</sup>.

وللحسين بن بهرام مقدّم القرامطة شعر، فمنه في المغاربة أصحاب المعزّ لدين

الله:

زَعَمْتَ رجالُ الغَرْبِ أَنِّي هَبْتُهَا      فدمي إذا ما بينَهم مَطْلُولُ  
يا مِصرُ إن لم أَسْقِ أرضَكَ من دمٍ      يَروي ثَراكُ فلا سقاني النِيلُ<sup>(٢)</sup>

### ذكر قتل محمّد بن الحسين الزّناتيّ

في هذه السنة قتل يوسف 'بُلْكَيْن' بن زيري محمّد بن الحسين بن خَزَر الزّناتيّ وجماعة من أهله وبني عمّه، وكان قد عصى على المعزّ لدين الله بإفريقية، وكثر جمعه من زّناتة والبربر، فأهمّ المعزّ أمره لأنّه أراد الخروج إلى مصر، فخاف أن يخلف محمّداً<sup>(٣)</sup> في البلاد عاصياً، وكان جباراً عاتياً طاغياً.

وأما كيفية قتله، فإنّه كان يشرب هو وجماعة من أهله وأصحابه، فعلم يوسف به، فسار إليه جريداً متخفياً، فلم يشعر به محمّد حتّى دخل عليه، فلما رآه محمّد قتل نفسه بسيفه<sup>(٤)</sup>، وقتل يوسف الباقيين وأسر منهم، فحلّ ذلك عند المعزّ محلاً عظيماً، وقعد للهناء به ثلاثة أيّام<sup>(٥)</sup>.

(١) تاريخ الأنطاكي ١٤٥ - ١٤٧، تاريخ أخبار القرامطة لابن العديم ١٠٦، نهاية الأرب ١٤٩/٢٨، المقفّي الكبير ٢٩٧/٣، إتحاظ الحنفا ٢٠٢/١، تاريخ القضاء (مخطوط) ١٣٩ أ.

(٢) تاريخ أخبار القرامطة لابن سنان ٥٩.

(٣) في الأوربية: «محمّد».

(٤) في (س): «بيده».

(٥) نهاية الأرب ١٦٧/٢٤، ١٦٨.



## ذكر عدّة حوادث

في هذه السنة قبض عضد الدولة على كوركير<sup>(١)</sup> بن جستان قبضاً فيه إبقاء وموضع للصالح<sup>(٢)</sup>.

وفيه تزوّج أبو تغلب بن حمدان ابنة عزّ الدولة بختيار، وعمرها ثلاث سنين، على صدّاق مائة ألف دينار، وكان الوكيل في قبول العقد أبا الحسن (عليّ بن)<sup>(٣)</sup> عمرو بن ميمون صاحب أبي تغلب بن حمدان، ووقع العقد في صفر<sup>(٤)</sup>.

وفيه قُتل رجلان بمسجد دير مار ميخائيل بظاهر الموصل، فصادر أبو تغلب جماعة من النصاري<sup>(٥)</sup>.

وفيه استوزر مؤيد الدولة بن ركن الدولة صاحب أبا القاسم بن عبّاد، وأصلح أموره كلّها.

## [الوفيات]

وفيه مات أبو القاسم سليمان بن أيّوب الطبراني صاحب المعاجم الثلاثة (بأصبهان)<sup>(٦)</sup> وكان عمره مائة سنة<sup>(٧)</sup>، وأبو بكر محمّد بن الحسين الأجرّي<sup>(٨)</sup> بمكة، وهما من حفاظ المحدثين.

وفيه توفيّ السريّ بن أحمد<sup>(٩)</sup> بن السريّ أبو الحسن الكنديّ، الرقا<sup>(١٠)</sup>، الشاعر الموصلّي، ببغداد.

(١) في الباريسية و(ي): «كوركين».

(٢) تجارب الأمم ٣٠١/٢.

(٣) في (ي): «بن عمه بن»، وفي (ب): «ابن علي بن»، وفي (س): «بن».

(٤) تجارب الأمم ٢٨٣/٢، تكملة تاريخ الطبري ٢٠٨.

(٥) ينفرد المؤلّف بهذا الخبر عن بلده.

(٦) من الباريسية و(س).

(٧) انظر عن (الطبراني) في: تاريخ الإسلام (وفيات ٣٦٠ هـ) ص ٢٠٢ - ٢٠٩ وفيه حشدت مصادر ترجمته.

(٨) انظر عن (الأجرّي) في: تاريخ الإسلام (وفيات ٣٦٠ هـ) ص ٢١٦، ٢١٧ وفيه حشدت مصادر ترجمته.

(٩) وقيل توفي سنة ٣١٢ و٣٤٤ و٣٦٠ و٣٦٣ و٣٦٤ و٣٦٥ و٣٦٦ و٣٧٠ هـ.

(١٠) في الباريسية: «الرقا».